Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden2968unse_5

LIBRARY OF PRINCETON
MAR 8 1988
THEOLOGICAL SEMINARY

Año XXIX — NOVIEMBRE 15 DE 1947 — PORTE PAGO — N.o 686

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable: CARLOS NEGRIN. Miguelete. — Vía Cardona.

Administrador: ERALDO LAGEARD Baez 484. — Montevideo. — Tel. 41-48-22

Redactores: Pastores Juan Tron y Wilfrido Artus; Sra. Lydia B. de Revel y Srta. Blanca E. Pons.

Imprenta Editora:

"El Siglo Ilustrado" — Yí 1276

Montevideo — Teléfono 8-53-15.

CONTENIDO:

Monumento internacional de la Reforma. — Viajeros. — La Asamblea de la Corporación Financiera Valdense. — Liga Uruguaya de Mujeres Evangélicas. — Cristo es el Señor. — Fiesta Anual de Canto. — Nuestros Niños. — IX Campamento Mixto del Norte. — Una propuesta. — Bibliografía. — Página Femenina. — ¿Adónde vamos? — Ultimas noticias sobre el protestantismo en España. — Desde los Valles. — Reseña Ecuménica. — Acusamos Recibo. — Ecos Valdenses. — In Memorian.

Monumento internacional de la Retorma

El monumento internacional de la Reforma en Ginebra, cuya piedra angular fué colocada en 1909, ha sido erigido en ocasión del cuarto centenario de Calvino. Simboliza la idea de Ginebra, como fortaleza de la Reforma de los siglos XVI y XVII. Es una muralla de piedra con descripciones históricas y bajo relieves, ennoblecida con las estatuas de los reformadores y sus precursores Pedro Valdo, Huss, Wiclif, Lutero, Zwinglio, Farel, Calvino, Beze, Knox, etc. El paseo elegido para emplazarlo tiene el sugestivo nombre de "Bastión". Dos bloques de piedra que enlazan las gradas, llevan los nombres de Lutero y Calvino. los dos reformadores de proyecciones continentales. Ambos son suficientemente grandes como para que su solo nombre predomine sobre el resto del monumento. Hablemos un poquito de ellos.

El primero cronológicamente, Martín Lutero, culto doctor, profesor en Wittemberg, poco después de ingresar al convento de Erfurt, siguiendo una irrefrenable vocación, comenzó a preocuparse seriamente por su condición espiritual. Con su mente ávida por la Verdad divina, su corazón hambriento por el pan vivificante y puro del Evangelio, anheloso por hallar verdadera paz para su conciencia, estudia y se aferra a las Sagradas Escrituras. ¡Sombrío presagio era para Roma el que uno de sus siervos, en vez de creer simplemente, pensara también!

La convicción de la inutilidad de los méritos propios para la salvación, invadió el alma de Lutero, le llevó al descubrimiento de la eficacia salvadora exclusiva de la fe en el Redentor, y ésto trajo, como lógica consecuencia, la duda y el escepticismo en cuanto al tesoro de obras supererogatorias de la Iglesia, sobre cuya base se realiza el tráfico inmoral de indulgencias. Se dedicó, a atacar dicho tráfico. Sus primeros intentos no fueron dirigidos contra la autoridad papal ni eclesiástica. Pero luego hubo de llegar a la conclusión de que todo se realizaba con la anuencia y beneplacito del pontífice, León X, que a toda costa necesitaba reunir fondos para la edificación de la basílica de San Pedro.

Su formal declaración de guerra la constituyeron las noventa y cinco tesis clavadas en la puerta de la catedral de Wittemberg, en la noche del 31 de octubre de 1517. El papa lo excomulga y Lutero rompe definitivamenet con Roma. Se lanza a la lucha combatiendo el error y los abusos del Vaticano, golpeando sin misericordia con la divina Verdad. Es digno de admiración en Lutero su coraje indomable y su entera confianza puesta en las manos de Dios que le guía a través de todas las dificultades, los obstáculos y angustias que halla en su camino; la sinceridad absoluta en su conducta, su convicción profunda, entera, inquebrantable de que su obra se identifica con la del Señor Jesús; su fortaleza de espíritu frente a las adversidades, y sobre todo su fe intensa y viviente fundada exclusivamente en las Sagradas Escrituras, que fueron para él la Verdad, la Verdad absoluta, radiante, divina.

Juan Calvino pertenció a la segunda generación de reformadores. Fué precedido por Lutero y por Zwinglio. Era francés, y todo su sistema demuestra el genio francés. Recibió la mejor educación que Francia podía ofrecer en aquel tiempo, distinguiéndose como estudiante brillante. Perseguido en Francia por sus ideas protestantes se fué a Suiza, siendo retenido por Farel en Ginebra para que colaborara con él. Calvino se aferró a las Sagradas Escrituras como a la única y verdadera revelación de Dios; su actitud era de una absoluta sumisión a la Biblia como la Verdad divina y eterna. Su convicción en la soberanía de Dios y en la predestinación le proporcionaron una gran confianza en la dirección divina en su vida. Orientó su sistema en severa disciplina. Poseedor de todos esos talentos, e impulsado por una voluntad indomable, y bajo el acicate de la oración, el secreto de sus renovadas energías morales, Calvino se destacó entre los reformadores y consolidó la reforma en el país de su actuación. Ginebra fué el centro y el punto de apoyo de toda su obra, desde donde sus ideas habían de extenderse por Suiza, Francia, Holanda y el mundo entero, llegando hasta las Américas.

Dos ramas protestantes se dividieron entonces el campo europeo: luteranos y calvinistas. Ambos tuvjeron que sufrir y conquistar palmo a palmo el terreno; los primeros bajo la protección principesca de los señores que habían aceptado la Reforma, luchando contra las pretensiones imperiales y papales. Los segundos, sin protección oficial, puede decirse, pero quizás con una fe más entusiasta y con la convicción de su predestinación.

En el conjunto del mencionado monumento a la Reforma se ha dejado lugar para ubicar dos figuras escultóricas, cuya realización se ha postergado debido a la grandeza simbólica de los mismos; ellos son el consagrado a Crámer y a la Reforma inglesa y a Olivetán que rememora la Iglesia Valdense del Piamonte. Ésto nos recuerda el memorable Sínodo de Chanforán realizado el 12 de setiembre de 1532 en el cual, nuestra casi milenaria Iglesia Valdense, dió el trascendental paso de su adhesión a la Reforma, y de imprimir una versión francesa completa de la Biblia, directamente de los textos hebreos y griegos. Tarea que fué realizada por Pedro Robert, primo de Juan Calvino, apodado Olivetán, durante los años 1533 - 1535. De ahí el nombre de Biblia de Olivetán. Fué ésta una contribución valdense a la reforma en los pueblos de habla francesa.

La autoridad soberana de las Sagradas Escrituras era el todo para estos gigantes de la Reforma.

Como el Bautista "fueron hombres enviados de Dios para que diesen testimonio de la luz. No eran ellos la luz, más vinieron para dar testimonio de la luz". Con su fe movieron montañas, para que el Reino de Dios creciera. Para que todos nosotros y los que han de venir hallaran el camino del Señor.

Hoy el Maestro nos dice, como a los Padres de la Reforma: "Sois la luz del mundo", como un llamado a una mayor consagración. Respondamos:

"¡Fe de los padres, viva aún
Pese a la hoguera y la prisión!
Fe de los padres, viva fe,
Nuestra lealtad juramos hoy!"

C. A. Griot.

Viajeros

Es esperado para dentro de breves días, el pastor Silvio Long, de regreso de su viaje a Europa. Esperamos poder darle una práctica bienvenida *en nuestras columnas, obteniendo de él alguna colaboraeión especial relacionada eon su viaje.*

En el mismo vapor debe emprender viaje a su patria, en gira de descanso, la Sra. Esther G. de Ganz. Auguramos a la esposa del Pastor Ganz un feliz viaje y una bendecida estada entre los suyos.

———ooo———

La Asamblea de la Corporacióu Financiera Valdense

Tuvimos el agrado dc poder ver realizada la primer Asamblea anual de nuestra Corporación, y es con gran placer que señalamos que después de haber destinado para dividendo un 6%, todavía se pudo dar a los fondos de reserva una cantidad mayor a dos veces lo que importa ese 6%.

Eso habla bien claro de la falta que estaba haciendo entre los Valdenses una Institución de esa índole.

Notamos con satisfacción que se están haciendo estudios tendientes a la formación de una nueva colonia en un campo de la costa del Río Negro. Según los informes que tiene el Directorió, ese campo se prestaría admirablemente para ese fin, pues a mas de ser una extensión muy buena, (10 mil Hs.), tiene tierras sumamente feraces y fuertes y está ubicado bastante bien. Tiene el inconveniente de que no se puede demorar mucho sin hacer el negocio, pues corre peligro de que otra firma lo realize.

El Directorio trqpieza con la dificultad de no saber *si hay o no colonos que estén dispuestos a ir*, y por eso se encuentra un poco trabado en su acción. Por eso pide encarecidamente a todos los que tengan necesidad de campo que se informen *inmediatamente* por carta, teléfono o telegrama en la gerencia o con el presidente, (tel. 200, Colonia), a los efectos de saber más o menos si hay o no interesados.

Otro de los inconvenientes hecho notar es el de la insuficiencia de fondos, por lo que están colocando una nueva emisión de acciones, ($ 50.000), las que son un poco más caras que las de fundación por el hecho de que ya la cosa está marchando, y además de haber dado un buen dividendo — ninguna Caja Popular pudo dar el primer año, ni siquiera aproximadamente ese dividendo — se amortizó mucho de los gastos de instalación y fundación, y como decimos arriba, se destinó una gruesa suma para fondo de reserva, lo que va en beneficio de las nuevas acciones.

Es por lo tanto el momento de que todos aquéllos que sienten que por sus venas corre sangre Valdense y que si nos juntamos somos más fuertes que si permanecemos desunidos, destinen una parte de sus fondos sobrantes, a comprar acciones, las que con toda seguridad, le darán en años futuros, además de un buen interés, más de una satisfacción.

———ooo———

Liga Uruguaya de Mujeres Evangélicas

La Liga Uruguaya de Mujeres Evangélicas, entidad que tiene afiliadas más de dos mil mujeres de distintas denominaciones evangélicas, acaba dc celebrar en Montevideo su 9.ª Concentración Anual. Durante este Congreso, fueron tratados temas de sumo interés nacional. Uno de ellos versó sobre "Los derechos civiles de la mujer". También fué considerado "El laicismo entre el estudiantado".

Por unanimidad la Asamblea expresó su complacencia por la sanción de la ley que acuerda los derechos civiles de la mujer, y votó la entusiasta adhesión de la L.U.M.E. al Comité de Defensa Laica, ofreciendo su apoyo y colaboración al mismo.

———ooo———

Cristo es el señor

(CONFERENCIA MUNDIAL DE LA JUVENTUD CRISTIANA, OSLO, JULIO 22 - 31 DE 1947)

(*Aunque agredecemos y apreciamos en todo lo que vale la crónica enviada por el Pastor Silvio Long* (*ver* MENSAJERO VALDENSE, *N.º* 681, *de setiembre* 1.º *ppdo.*), *consideramos de interés ofrecer a los lectores la siguiente crónica, o informe, de otro delegado rioplatense que asistió, la que nos es remitida por la Secretaría de la Confederación de Iglesias E. del Río de la Plata.* Red.).

Desde los cuatro cabos de la tierra

Las calles de la pintoresca ciudad de Oslo presentaron, durante los días de la Conferencia, un espectáculo polícrono y extraordinario. El rostro renegrido y simpático y la túnica amplia y colorida del africano, se destacaban junto al rubio claro del Báltico, lado a lado de la blanquísima vestimenta de los hindúes, y cien vestuarios, y rasgos y lenguas y entonaciones que presentaban a Oslo en un cosmopolitismo en el que bien se solazaban los habitantes que día tras día se congregaban en grandes grupos a la entrada de la sala de sesiones de la Conferencia con una simpatía, amabilidad y cariño que los delegados no hemos de olvidar.

76 naciones, con un total de unos 1.500 delegados, estaban allí representadas. Era la asamblea más representativa de la juventud cristiana que haya tenido lugar. Miles de kilómetros recorridos en todos los medios de locomoción imaginables, desde el moderno y confortable avión, hasta la caminata; dinero, esfuerzo, mucha oración y mucho entusiasmo habían hecho posible esa magna reunión de los jóvenes cristianos de todo el mundo. Una vez más se demostraba que el llamado del Cristo convoca lealtades desde todos los cabos de la tierra.

Un acto de fe

Oslo fué un acto de fe de la juventud cristiana. Los tiempos que corren son difíciles. Noruega sangra aún por las heridas que los años de ocupacióu le infligieron en su vida económica y social. Las ruinas de Alemania, Holanda, Francia, y muchas naciones más, hablan con voces de dolor. Parece que el momento era el menos oportuno para distraer esfuerzo, dinero, y tiempo en un congreso. Hay muchas bocas de niños que alimentar, muchos cuerpos que cubrir. Sí, sin embargo, Oslo se realizó. Porque las entidades organizadoras (Concilio Mundial de Iglesias, Asociación Mundial de Escuelas Dominicales, Asociación Cristiana de Jóvenes, Asociación Cristiana Femenina y Movimiento Estudiantil Cristiano), estimaron que la prioridad corresponde, en esta hora trágica, a la reconstrucción espiritual, antes aún que a la material. La Conferencia de Oslo fué un acto de fe, por el cual la juventud cristiana del mundo afirmó su convicción de que *la principal función que le corresponde, y lo que el mundo más necesita, es la creaeión de una comunidad eristiana* EN OBEDIENCIA Y LEALTAD *a Jesucristo, su Señor.*

Un Señor, una fe

Jóvenes pertenecientes a todas las confesiones cristianas, compartimos juntos la conferencia. El problema magno que se presentaba era el de la unidad cristiana. Profundas diferencias de orden teológico, gran diversidad de organización, tradiciones distintas y hasta antagónicas y aún diferencias nacionales y raciales, se interponían entre delegado y delegado. ¿Cómo salvarlas?

No se trataba tampoco de entregarse a un emocionalismo fácil y superficial, de negar nuestras diferencias y cerrar los ojos a la realidad. Si los escollos iban a ser superados, era necesario encararlos y hallar terreno sobre el cual la unión fuera realmente posible. Así se hizo. Las diferencias fueron discutidas en un ambiente de absoluta franqueza. Los representantes de las naciones que habían estado en guerra, se reunieron en sesiones íntimas y privadas y allí, de corazón a corazón, bajo Dios, discutieron sus diferencias, y juntos escucharon la palabra de reconciliación de Cristo mismo. Así los puntos de tensión se transformaron en puntos de unión. Así descubrieron que ninguna de nuestras naciones y ninguna de nues-

Unión Bíblica

La "UNION BIBLICA" es una asociación mundial de amantes y lectores de la Biblia, cuyo deber es leer un trozo cada día. Cuenta con alrededor de un millón de miembros, hablando unos noventa idiomas distintos. Cada mes, para beneficio de los lectores, aparecerán en esta revista breves comentarios sobre las lecturas diarias según el programa de la Unión.

BREVES COMENTARIOS SOBRE LAS LECTURAS DIARIAS DE DICIEMBRE 1947

DICIEMBRE 1, LUNES, ISAIAS 40:18 al 31. "¿A qué haréis semejante a Dios?" v. 18. ¿Cuál es tu idea de Dios? Deténte y piénsalo. Sin caer en el error de hacer un imagen y adorarlo (vs. 19 y 20), muchos tienen un concepto pobre de Dios y por eso su vida espiritual es pobre también. Para algunos Dios parece ser poco más que una especie de limosnero a quien mendigar favores. Lee despacio los vs. 21 al 31 y deje que una nueva visión de Dios ilumine tu alma. Oración: "Haz, Señor, que lo expresado en v. 31 sea mi experiencia y ayúdame a descubrir el motivo, si no lo es". Pregunta: ¿Qué revelación de Sí hizo Dios a Moisés? Exodo 34:6, 7.

DIC. 2. MAR. ISA. 41:8 al 20. "Más tu.. siervo Mío eres — te escogí" (vs. 8 y 9). Suprime "Israel" y pon tu nombre en su lugar, porque lo que Dios dice aquí, lo dice a cada creyente. Pero lo que pasa es que creemos poco a Dios. Aquí El dice tres veces "No temas" (vs. 10, 13, 14) y la vida de muchos es casi un constante temer. Nos contestamos con gotas del Agua de la Vida y Dios nos promete "ríos en los altos y sobreabundante agua en los desiertos". (vs. 17 y 18). Oración: "Quita, Señor, la incredulidad que nos impide disfrutar de las bendiciones que Tu nos prometes". Pregunta: ¿Qué puede hacer para nosotros la fe? Marcos 9:23.... ... .

DIC. 3. MIER. ISA. 42:1 al 12. "He aquí Mi siervo" (v. 1). Dios sigue hablando de Su Siervo. Las palabras se refieren a Cristo: v. 1 recuerda Mateo 3:17, v. 6 a Juan 8:12, v. 7 a Isaías 61:1 y Lucas 4:17, 18. Pero, de nuevo, Dios habla aquí a cada siervo Suyo. Veamos, por ejemplo, v. 6 Dios ha llamado a cada creyente y le hace las mismas promesas. Pero ¿para qué? En el v. 7 El nos lo dice. Es para esto que debemos vivir. Toda otra cosa es secundaria. Oración: "Danos, Señor, un concepto más amplio de lo que Tú esperas de nosotros". Pregunta: ¿Qué dice Jesús a cada discípulo suyo? Mateo 5:14 al 16.

DIC. 4. JUE. ISA. 43:1 al 13. Los vs. 1 y 2 son un tónico formidable con el cual deberamos fortalecernos constantemente (anótelos en la libreta donde guardas los pasajes bíblicos que con más fuerza te hablan). En v. 6 Dios dice porque hace promesas tan formidables "Soy tu Salvador" Si podemos confiar en El para la Salvación eterna ¿por qué no podemos confiar en El para el triunfo sobre todo obstáculo en el camino hacia la Vida Eterna? En v. 10 Dios dice que somos Sus testigos. ¿Es cierto?. Oración: "Afirma, Señor, nuestros vacilantes pies en Tus caminos y ayúdanos a avanzar sin temor." Pregunta: ¿Qué puede decir, el cristiano? Salmo 56:4.

DIC. 5. VIER. ISA. 43:14 al 28. Aquí Dios habla de 3 milagros de liberación o redención (1) El milagro presente: la liberación del cautiverio en Babilonia (v. 14) obrado por Dios mediante el rey Ciro (véase Isaías 45:1 al 4 y Esdras cap. 1). (2) El milagro pasado: los vs. 16 y 17 se refieren a la liberación de la esclavitud de Egipto y el cruce del Mar Rojo. (Exodo 14:26 al 31) (3) El milagro futuro: La "cosa nueva" (v. 19); la liberación del pecado que Dios obraría mediante Cristo. Esta es tan grande que lo pasado se olvidará (v. 18). En v. 21 Dios señala otra vez a cada redimido su deber. "Mis alabanzas publicara". De nuevo preguntémonos ¿lo estamos haciendo? Oración: "Haz, de mí, Señor, un fiel testigo tuyo". Pregunta: ¿A quién debemos acudir para que abra nuestros labios? Salmo 51:15.

DIC. 6. SAB. ISA. 44:1 al 13. Aquí (vs. 1 y 2) hay un nuevo mensaje de Dios para sus siervos. (Tú, si has confiado en Cristo, estas entre ellos). En v. 4 los asemeja a los "sauces junto a la ribera de las aguas" ¡Con cuánto lozanía crecen! Así florecerá nuestra vida espiritual si dejamos llegar al corazón, sin estorbe, el Agua de la Vida (Salmo 1 y Juan 4:14). Entonces no tendremos vergüenza en decir que somos del Señor (v. 5) ¿Qué impide nuestro testimonio? ¿Habrá pecado que lo debilita?. Oración: "Riega, Señor, el sccedal de mi corazón con abundancia de Tu Espíritu". Pregunta: ¿Cuál es nuestra mayor necesidad? Apocalipsis 22:17. ....

DIC. 7. DOM. ISA. 44:14 al 28. Aquí y en repetidas ocasiones Dios habla a Su pueblo de la soberana insensatez de adorar como divino algo hecho por sus propias manos. ¿Puede imaginarse algo más necio? La ironía empleada aquí, vs. 14 al 19 es abrasadora. Tú podrás decir: no estoy en peligro de adorar a ningún imagen. ¿Estás seguro? TODO lo que disputa el lugar de Dios en el corazón es un ídolo. Examina el corazón tuyo para ver si Dios reina sin rival allí. Oración: "Quita, Señor, de mi corazón todo lo que impida la soberanía tuya allí". Pregunta: ¿Qué debe destruirse en nuestro corazón? 2ª Corintios 10:5.

DIC. 8. LUN. ISA. 45:1 al 6 y 16 al 25. En cuanto a los vs. 1 al 6 véase el día 5. El corazón del mensaje de los otros versículos es el 22, y el corazón de toda la Biblia, pues encierra en sí Juan 3:16. El carcelero de Filipos (Hechos 16:30) articuló la pregunta eterna del hombre desde su caída: "¿Cómo salvarme?" Hay una sola contestación y en v. 22 se proclamó 7 siglos antes. Las oraciones, los cultos, las limosnas, las buenas obras... no salvan. Solo Dios, en Cristo, salva. Todos los redimidos debemos gloriarnos en esto (v. 25). Pero ¡cuán lerdos son nuestros labios! Oración: "Llénanos, Señor, de gratitud por Tu inmerecida salvación". Pregunta: ¿Cómo se nos obró esta Salvación? Apocalipsis 1:5.

DIC. 9 MAR. ISA. 48:9 al 22. ¡Paz! ¿Hay algo más deseada que la paz? Dios es Dios de paz (2ª Tes. 3:16) y Su paz "sobrepuja todo entendimiento" (Fil. 4:7). Dios asemeja la paz que El da a un río. ¡Cuán hermoso es un río fluyendo honda, tranquila y perennemente! Tal es la paz que Dios quiere darnos. Pero hay que cumplir Sus condiciones. Tenemos que dejar a Dios encaminarnos por el camino de Sus mandamientos (vs. 17 y 18) ¡De cuán poca paz gozamos! y es porque no queremos escuchar y obedecer. Oración: "Danos, Señor, la paz que es fruto de la fe y la obediencia". Pregunta: ¿Para quienes no hay paz? v. 22.

DIC. 10. MIER. ISA. 49:8 al 23. "Dejóme Jehová, y el Señor, se olvidó de mí" (v. 14): ¡Cuán mal a veces, se piensa y se habla del Dios de infinito Amor! Basta un contratiempo o una prueba pasajera para que se reste valor a las palabras del Dios de verdad, como estas de los vs. 15 y 16 y se le acuse livianamente de injusticia a Aquél que dió a Su Hijo por nosotros. Si amasemos más a Dios no caeríamos en tal pecado. Oración: "Aleja de nosotros, Señor, el pecado que nos separa de Tí". Pregunta: ¿Qué es lo que se interpone entre el hombre y Dios? Isaías 59:2.

DIC. 11. JUE. ISA. 50:1 al 11. Los vs. 4 al 9 son una profecía acerca del Señor Jesús y ¡cuán exactamente se cumplió! En cuanto al v. 4 véase a Juan 6:68 y 14:24. Mat. 11|28; al v. 5, Lucas 22:42; al v. 6, Mateo 27:29, 30; al v. 9, Juan 8:16 y 16:32, etc. Los vs. 4 y 5 se refieren también a cada creyente pues a cada uno Dios ha dado oído para oír, y lengua para hablar. ¿No te das cuenta del inmenso privilegio de poder "saber hablar, en sazón, palabra al cansado?" ¿Será que hablamos tan poco a los hombres porque escuchamos tan poco a Dios? Oración: "¡Hay tantos cansados, Señor! Danos una palabra de consuelo para ellos." Pregunta: ¿Qué contestación tienes a las preguntas de Romanos 10:14 y 15.

DIC. 12. VIER. ISA. 51:1 al 16. Este es un pasaje a leerse cuando nos sentimos deprimidos .Las palabras habrán parecido un sueño a los cautivos de Babilonia, pero "Los redimidos de Jehová, volvieron cantando" (v 11). El Templo se re-edificó y Sion (Jerusalem) se levantó de nuevo. Al cautivo del pecado parecerá un sueño la Salvación que Dios promete pero las cadenas se rompen y la vida se llena de gozo. Las palabras presagian también el gozo eterno en el Cielo (Apoc. 21:4). "¿Quién eres tú, para que tengas temor?" v. 12. Oración: "Ayúdanos, Señor, a confiar en Tu Palabra". Pregunta: ¿Qué carácter tiene la Palabra de Dios? Salmo 111:7.

DIC. 13. SAB. ISA. 52:1 al 15. Sigue el bello mensaje para los redimidos que Dios promete librar del cautiverio babilónico y hacer volver a Jerusalem, pero, como venimos notando, tiene su aplicación a todo redimido del Señor. "Vístete tu ropa de hermosura" (v .1). Nuestra justicia es como trapo de inmundicia (Isaías 64:6) pero Dios ofrece a cada uno la "ropa de hermosura" de la justicia de Cristo (Romanos 13:14), Vestidos así, y sólo así, podemos traer alegres nuevas de salvación (v. 7) a este mundo de dolor. ¿Cómo andas vestido tú?. Oración: "Ayúdanos, Señor, a andar en ropa blanca aquí y no guardarla solo para el Cielo". Pregunta: ¿Cómo debemos andar cada día aquí? Efesios 5:8.

DIC. 14. DOM. ISA. 53:1 al 12. Este es uno de los capítulos más maravillosos de la Biblia. Jesús dijo que las Escrituras (el Antiguo Testamento) daban testimonio de El, y en ninguna parte hablan de El y de Su obra de redención con más claridad. Este capítulo trajo a Cristo al eunuco (Hechos 8:32 al 35). Cada versículo habla de por sí. Lee el capítulo con profunda reverencia viendo a ti mismo retratado con todo tu pecado y a Jesús muriendo para salvarte. Luego, ve para hablar al mundo de tu Salvador. Oración: "Tú, Señor, moriste por nosotros, haznos vivir para Tí". Pregunta: ¿Qué dijo Juan el Bautista acerca de Jesús? Juan 1:29.

DIC. 15. LUN. ISA. 54:7 al 17. Después del cap. 53 que

habla de la redención que Cristo obró por nosotros, en este Dios revela que Su Salvación, no es cosa transitoria sino eterna. "Con misericordia eterna tendré compasión de tí" v. 9. Como "las aguas de Noe (v. 9 y Gen. 9:11) no volverán a destruir la tierra, (porque El lo ha dicho) Dios no volverá en juicio sobre el pecado ya perdonado Su pacto de paz, (por la sangre de Jesús) no vacilará (v. 10). La porción del redimido es vivir sin temor (v. 14) Oración: "Haz, Señor, que Tu paz inunda nuestros corazones". Pregunta: ¿Conflando en qué seguridad podemos vivir? Juan 10:28.

DIC. 16. MAR. ISA. 55:1 al 13. Este capítulo debiera aprenderse de memoria. Empieza con una gran invitación que no puede ser más amplia "a TODOS los sedientos" (v. 1). El mundo también invita, pero engaña y deja morir de sed. Sólo Cristo satisface. "El que bebiere del agua que Yo le daré, para siempre no tendrá sed", (Juan 4:14). Pero la invitación es para ahora. "Buscad a Dios MIENTRAS PUEDE SER HALLADO" (v. 6) ¡Mañana puede ser tarde! Oración: "Llénanos Señor, de la vida plena que mana sólo de Tí". Pregunta: ¿Qué invitación nos da Cristo? Juan 7:37.

DIC. 17. MIER. ISA. 57:13-21. En 55:8 Dios dice que Sus caminos no son nuestros caminos .Y ¡cuán cierto es! Los altos y sublimes" de la tierra se rodean de guardias para impedir el acceso a ellos pero el Alto y Sublime que habita la Eternidad busca la compañía de los humildes de corazón (v. 15). Es increible pero cierto. ¿Cómo pues obtener esta humildad de corazón y gozar de la presencia de Dios? Jesús nos lo dice en Mateo 11:29 pero !cuantas veces somos de los, que vamos "rebeldes por el camino de nuestro corazón" (v. 17)! ¿No hemos aprendido todavía que peor guía no podemos elegir véase Jeremías 17:9. Oración: "Quita, Señor la perversidad de corazón que impide que Tu moras con nosotros". Pregunta: ¿Qué es lo que más nos hace falta? Ezequiel 11:19.

DIC. 18. JUE. ISA. 58:1 al 14. Aquí hay 3 promesas magníficas, pero con sus condiciones. ¿Las cumplimos? Lo que a menudo pasa es que deseamos las bendiciones sin cumplir las condiciones. Así no se consiguen. (1) La promesa de la oración contestada (v. 9). Las condiciones están en vs. 6 y 7. Si tus oraciones no se contestan ¿hallaráse aquí el motivo? (2) La promesa del cuidado y dirección de Dios (v. 11). Las condiciones están en vs. 9 y 10. (3) La promesa de gozo en eSleñor v. 14. Esta se relaciona con tu manera de pasar el día del Señor. ¿Lo santifica (Exodo 20:8) todo lo que haces en él? Por ejemplo, ¿lo santifica el ir al Cine con su ambiente de podredumbre? Oración: "Ayúdanos, Señor, a ser consecuentes y ficles a Tí en todo". Pregunta: ¿Cuándo debemos cumplir nuestros deberes para con Dios? Salmo 61:8.

DIC. 19. VIER. ISA. 59:1 al 4 y 14 al 21. Este mensaje viene bien para recalcar lo de ayer. Si como individuos nuestra vida espiritual no florece y si como Iglesia la obra no progresa, no es porque Dios no quiere o no puede bendicir (v. 1). La explicación en mayor o menor grado se halla en el v. 2 etc. El triste estado del v. 9 tiene su motivo en vs. 12 y 13. Dios ve nuestra condición (vs. 15 y 16) y quiere remediarla (vs. 20 y 21). ¿Estamos dispuestos nosotros? Oración: "Renueva en nosotros, Señor, un espíritu recto" (Salmo 51:10). Pregunta: ¿Para quienes no hay condenación? Romanos 8:1.

DIC. 20. SAB. ISA. 60:1 al 12. Otra vez el mensaje viene bien después del anterior. "¡Levantate y resplandece" (v. 1). El mensaje es en primer lugar para Israel y se refiere a la venida de la Luz del Mundo (Lucas 2:32, Juan 1:9 y 8:12) pero a la vez es un glorioso mensaje de aliento y esperanza para todo aquél que reconociendo la falta de Luz en su vida, cumple las condiciones de Dios y viene a la fuente de Luz para ser convertido en lumbrera para Cristo. Oración: "Tu, que dijiste: Sea la luz, ilumina todo nuestro ser." Pregusta: ¿Qué dice Jesús a cada cristiano? Mateo 5:14 al 16.

DIC. 21. DOM. ISA. 60:13 al 22. Aquí Dios describe la vida de bendición que El quiere que los redimidos Suyos vivan. Se refieren primeramente a Israel pero también a cada redimido. La voluntad de Dios para nosotros es Vida Abundante (Juan 10:10) pero ¿gozamos de ella? ¿Somos tan ricos como Dios quiere que seamos? (v. 17). ¿Gozamos de la paz y la luz que El quiere darnos? (vs. 18 al 20). ¿Tenemos las fuerzas con que El quiere dotarnos? (v. 22). Oración: "Elévanos, Señor, del nivel bajo donde vivimos a la altura que Tu quieres que alcancemos". Pregunta: ¿Cuál es el plan de Dios para nosotros? Efesios 4:14, 15.

DIC. 22. LUN. ISA. 61:1 al 11. Las primeras palabras aquí se refieren a Cristo y El mismo aplicó a Si v. 1 y parte del v. 2 (Lucas 4:17 al 19). En Juan 14:12 Jesús dijo: "El que cree en Mí, las obras que Yo hago también él las hará". Así que todo el glorioso programa de vida del v. 1 debe ser el de cada uno. Toda la riqueza apolillada, la gloria pasajera, la baratería enchapada del mundo es hogarasca en comparación. ¿A qué estás dedicando tu vida? Oración: Haz, Señor, que vivamos sólo para Tí y nuestro prójimo". Pregunta: ¿Qué habrá para los que cumplen este programa de 61:1 y por qué? Mateo 25:34 al 36.

DIC. 23 MAR. ISA. 62:1 al 12. El pecador es maldito. No hay nombre peor y el que lo lleva no puede quitarselo. Sólo cuando por la gracia y por el Nuevo Nacimiento (Juan 3:3) el hombre llegue a ser una nueva criatura en Cristo (2ª Corintios 5:17) pierde su nombre de maldición y Dios le da uno nuevo. Aquí está en v. 4 "Hephzibah" o sea "Mi deleite". ¿No es una maravilla de gracia que el vil pecador puede llegar a ser llamado por Dios "mi deleite"? Oración: "Ayúdanos, Señor, a honrar con nuestra vida el nombre que nos das". Pregunta: ¿Quienes solamente llegarán al Cielo? Apocalipsis 21:27.

DIC. 24. MIER. ISA. 63:1 al 14. "De las misericordias de Jehová haré memoria..." v. 7. No puede haber nada más recomendable ni más provechoso. El Salmista lo hizo y su boca se llenó de alabanza. Salmo 103:1 y 2. Es el mejor antídoto a la depresión y la desconfianza y el mayor estímulo a la fe. Cultivémoslo y no seamos como los 9 leprosos que recibieron el beneficio sin acordarse de su benefactor (Lucas 17:16 al 18). Oración: "Haz, Señor, que el recuerdo de Tus misericordias estimule nuestro amor a Tí". Pregunta: ¿En qué lebemos imitar al Salmista? Salmo 89:1.

DIC. 25. JUE. SALMO 72:1 al 19. ¡Una feliz Navidad a todos! David escribió este Salmo para su hijo Salomón, pero tiene su verdadero cumplimiento en el "Hijo de David" cuyo nacimiento recordamos hoy. Si los ángeles cantaron al nacer Jesús ¡Cuanto más nosotros de quienes El vino para ser el Salvador!. Celebremos Navidad cristianamente teniendo presente s usentido espiritual. Si tenemos niños, tratemos de enseñarles el verdadero significado de Navidad. Oración: "Nace, oh niño Jesús, en nuestros corazones hoy como nunca antes". Pregunta: ¿Por qué fué necesaria la venida de Jesús? Mateo 1:21.

DIC. 26. VIER. ISAIAS 64:1 al 12. En este capítulo tenemos el conmovedor lamento de los cautivos en Babilonia antes de que Dios obrara su redención. Se reconoce que lo que ha sucedido es consecuencia del pecado y se espera resignadamente la misericordia de Dios. El v. 5 es una triste confesión que todos tenemos que hacer. Si lo mejor en nosotros es malo ¿de nuestra parte qué esperanza hay? ¡Ninguna! Pero Dios en Su misericordia ha obrado nuestra redención como obró la de ellos. Oración: "Señor, ten misericordia de mí, pecador". Pregunta: ¿Cuál es la más grande de las maravillas? 1ª Juan 4:10.

DIC. 27. SAB. ISA. 65:1 al 12. En Juan 3:36 leemos. "El que es incrédulo al Hijo no verá la vida, sino que la Ira de Dios está sobre él". Igual mensaje se halla aquí vs. 2 al 6 y 11, 12. Es una solemne verdad que tiene que mirarse de cara y no callarse o esquivarse. Pero a la vez que se proclama hay que proclamar el mensaje de esperanza, de perdón y de restauración para aquel que busca a Dios que los vs. 9 y 10 encierran. Oración: "Gracias, Señor, porque no quieres que el pecador perezca". Pregunta: ¿Qué desea Dios para el pecador? Ezequiel 33:11.

DIC. 28. DOM. ISA. 65:13 al 25. En los vs. 13 y 14 se contrasta la felicidad de los que sirven a Dios con la maldición que será la suerte de los que le rechazan. Dios creo al hombre para que gozara de felicidad y al perderla por su caída y atraer sobre sí maldición y muerte, vuelve a ofrecerle mediante Cristo la felicidad perdida. En este pasaje nos hace ver las grandes bendiciones de las cuales El quiere que gocemos. Oración: "Haz, Señor, que no perdamos tus bendiciones a causa de nuestra infidelidad". Pregunta: ¿Quienes son los bienaventurados? Salmo 119:2.

DIC. 29. LUN. ISA. 66:1, 2 y 13 al 24. "Dios, cuyo Trono es el Cielo ilímite y la Tierra como un estrado bajo Sus pies pregunta aquí (v. 1) ¿qué morada para El ha de edificar el hombre?. "El Altísimo no habita en templos hechos de mano" dijo Esteban citando este pasaje (Hechos 7:48 al 50). Su morada, dice Dios, es el corazón del humilde de espíritu que reverencia y obedece Su Palabra. (v. 2) ¡qué maravilla! ¿Has pedido a Dios que more dentro de tí? Oración: "Ven, Señor, y posee todo nuestro corazón". Pregunta: ¿Qué promesa ha hecho Dios? 2ª Corintios 6:16.

DIC. 30. MAR. SALMO 107:1 al 16. Debieramos leer este Salmo cuando nos sentimos tentados a dudar de la bondad y cuidado de Dios. Nos pinta nuestra propensión a rebelarnos y la manera en que El acude para socorrer a los que claman a El. En especial notemos la incitación a la alabanza 4 veces repetida (vs. 8, 15, 21 y 31). Las quejas acuden más pronto a nuestros labios que las alabanzas. Oración: "Haz, Señor, que recordemos Tus Inmerecidas bondades y te alabemos de todo nuestro corazón. Pregunta: ¿Cuál debe ser nuestra ocupación constante? Salmo 145:21.

DIC. 31. MIER. SAL. 107:23 al 43. Llegamos al final del otro año. El mundo está revuelto. Imperan el temor, la desconfianza, la incertidumbre. En las palabras de Lucas 21:26 están "secándose los hombres a causa del temor", pero el creyente tiene el Omnipotente en Quien confiar. Inspirémonos de nuevo en este Salmo tan alentador y confiemos más y más en El que "levanta al pobre de la miseria" v. 4 y alegrémonos en esta confianza. Oración: "Afirma, Señor, cada vez más nuestra confianza en Tí". Pregunta: ¿Quien es nuestro Infaltable refugio? Salmo 90:1.

FIESTA ANUAL DE CANTO

Programa

Culto de apertura

(A las 9 y 30 horas)

Presidido por el Pastor Ernesto Tron

Himnos de Conjunto: H. Ev. 200 y 356

Primera parte

(A las 10 y 30 horas)

Presidida por el Pastor Emilio H. Ganz

Himno de Conjunto: H. Ev. N.º 1. Supl.

Conjuntos corales de:

Tarariras	Himn.	Ev.	N.º 27
La Paz (C. P.)	H.	E.	N.º 313
Colonia Miguelete	H.	E.	N.º 410
Artilleros	H.	E.	N.º 111
San Pedro	H.	E.	N.º 388
Riachuelo	H.	E.	N.º 159
Colonia Cosmopolita	H.	E.	N.º 48
Colonia	H.	E.	N.º 360
Colonia Valdense	H.	E.	N.º 6 Supl.

"Saluto ai patrii monti"

Himno de Conjunto: Hn. Ev. N.º 4 Supl.

Colecta Pro Com. Canto Sagrado

Oración de Clausura

Segunda parte

(A las 14 y 30 horas)

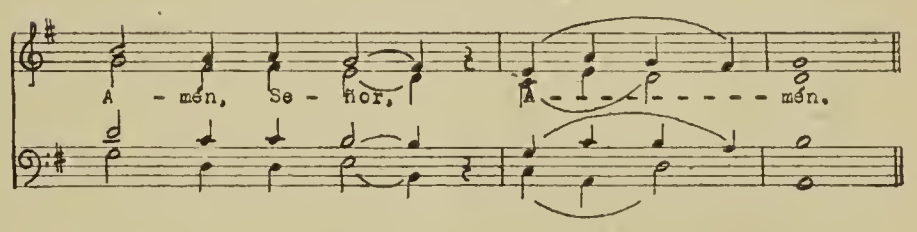
Transmitida por C. W, 1 Rad. Pop. Colonia
Presidida por el Pastor Silvio Long
Himno de Conjunto: H. E. N.º 2 Supl.
Conjuntos corales de:

Colonia Miguelete	H. Sel. E. N.º 97
	"Venid Cantad..."
La Paz (C. P.)	Himno de Navidad:
	"Alabanzas cantad"... de Mendelssohn
Artilleros	H. Ev. N.º 377
Riachuelo	"Ven espíritn de Dios..."
Tarariras	H. Ev. N.º 388
Colonia	H. Ev. N.º 160
Nueva Helveeia . . .	H. Ev. N.º 128
San Pedro	H. Ev. N.º 25
Riachuelo - Colonia . .	H. Ev. N.º 98
Colonia Cosmopolita . .	Himno de Navidad.
Nueva Helveeia . . .	Salmo (24) en alemán.
Colonia Valdense . .	El Mesías prometido, (Donizzetti).
Himno de Conjunto .	H. Ev. N.º 5 Supl.

Alocución por el Pastor Silvio Long

Himno de Conjunto: H. Ev. N.º 6 Supl.
Colecta pro Com. Vald. de Radiotransmisiones
Himno de Conjunto: H. Ev. N.º 3 Supl.

Oración de clausura y bendición



En caso de lluvia la Fiesta se realizará el sábado 29 de noviembre.

Habrá servicio de Buffet.

---

tras iglesias podía manteenr su orgullo bajo el juicio de Dios. Y nos sentimos unidos en humildad frente a El. Y juntos pudimos sentir el perdón y la gracia divina, y descubrir el verdadero sentido, el sentido más hondo y real de nuestra unión, en la declaración de la soberanía de Cristo sobre nosotros. Cristo es quien nos une. No son lazos humanos que se rompen, no son doctrinas humanas, ni interpretaciones, ni rituales, ni tradiciones. Nos une nuestro Señor viviente, el Cristo ante cuyo amor todos inclinamos nuestras cabezas y levantamos nuestros corazones para decir, con la gran familia cristiana de toda la tierra y de toda la historia: *Jesucristo es el Señor.*

El caos que el hombre ha creado

Así unidos en obediencia a nuestro Señor y en fraternidad cristiana, nos dimos a examinar nuestro mundo y el mensaje que El nos daría para proclamar en su nombre. Por las mañanas, luego de un culto de adoración, y de escuchar alguna destacada personalidad cristiana, (tuvimos el privilegio de oír la voz del pastor Niemoller, del obispo Bergravv, y de otros muchos hombres de Dios que han dado testimonio de su fe), nos dedicábamos al estudio de la Biblia; y por las tardes, nos reuníamos siempre en pequeños grupos de veinte a veinticinco delegados de diversos países, instituciones e iglesias, para considerar los problemas de nuestro mundo, problemas políticos, educacionales, religiosos, culturales, raciales, etc. Así nace siempre la luz cristiana: en la oración, el estudio de las Palabras de Dios, y la consideración de los problemas presentes. Poner nuestro mundo, con sus problemas particulares, — encarnados en los representantes que allí estábamos — a la luz de la Palabra eterna de Dios y el espíritu de Cristo, esa era nuestra tarea. Dios se encargará del resto.

Y, al hacerlo así, descubrimos el tremendo caos que se manifiesta en todas partes en la escena contemporánea. Caos que se perfila en el desilusionamiento de la juven-

tud, cansada y hastiada después de haber visto desmoronarse sus esperanzas, caos que se insinúa en el esfumarse de las líneas morales, el ablandarse de las convicciones éticas, de la separación entre el bien y el mal, lo justo y lo injusto, en el olvido de la dignidad humana, del respeto por la ley y por la verdad, caos que se hace doloroso y desgarrador en el desintegrarse de la sociedad humana, a veces desde la misma base, la familia, el respeto por la santidad de la cual se va perdiendo en muchos países. ¿Y en los nuestros?

El ha vencido al mundo

Frente a todo este desgarrador derrumbe, y frente a la palabra de Dios, no pudimos hacer sino afirmar nuestra fe. "Cristo es el Señor". El ha vencido al mundo. El mal puede pareeer triunfante, en apariencia, pero en la realidad, realidad que sólo los cristianos podemos entender, El es vencedor. El mal jugó su última carta en el Calvario. Y perdió. Nosotros, los cristianos, no somos quienes salvaremos al mundo. Pero El lo hará. Y lo que nos queda a nosotros es despejar el campo y dar testimonio de Su victoria. En las palabras del mensaje del Congreso:

"Hemos descubierto un nuevo sentido de la realidad de Cristo Jesús en cuyo gran nombre nos hemos reunido. Comprendemos que es bajo su obediencia que debemos embanderarnos y bajo su dirección marchar adelante. En esta determinación nos fortalece el sentido de comunidad que aquí hemos descubierto, la oración diaria, y el estudio consecuente y sincero de las Escrituras.

"Finalmente, nos alistamos para cumplir nuestra parte en la gran misión de Jesucristo y su Iglesia en la tierra. Comprendemos que ésto es, más que asunto de palabras, de vida. Ahora, al irnos, quisiéramos ser reconocidos en un mundo que poco conoce y mucho niega a Cristo Jesús, como los que forman parte de su compañía".

Oslo hizo ésto por nosotros: nos dió una gran fe y la seguridad de que hay una comunidad mundial de jóvenes cristianos que obedecen a Cristo y escuchan su voz.

Pero Oslo no ha terminado. Se continúa en la vida de cada joven cristiano en su obediencia al Señor, y en su testimonio diario. Se continúa en tu vida, amigo. Cristo es el Señor. ¿Es Señor para tí?

José Miguez Bonino.

———ooo———

Nuestros Niños

Sección a cargo de la Srta. Blanca E. Pons

Mis queridos niños:

Han hecho algún plan para hacer que alguien sea más feliz en Navidad? Es el momento de hacerlo. ¡Y cuánto me gustaría recibir alguna noticia de vuestros proyectos!

MARTINCITO, EL NIÑO QUE CANTABA

Hace mucho, mucho tiempo, durante un riguroso invierno, en una ciudad de Alemania se abre de pronto una ventana en el segundo piso de una casa. ¿Para qué? ¿No es una lástima permitir que el intenso frío penetre en la habitación, a la que un fuego de viejos troncos mantiene tan agradablemente templada?

Observemos lo que sucede: una señora de rostro bondadoso y simpático se asoma, desparrama sobre el alféizar de la ventana una cantidad de migas de pan y vuelve a cerrar cuidadosamente, pero mantiene levantada la cortina para ver lo que ocurre afuera. Muy pronto cuatro o cinco pajarillos acuden a comer las miguitas, aunque más exacto sería decir que las devoran, y no es extraño, puesto que la nieve, que en espesa capa cubre la tierra, impide a las avecillas hallar ningún alimento.

La vida de estos seres tan graciosos y alegres depende, por lo tanto, de que haya muchas ventanas que se abran a pesar del frío y muchas miguitas y granos sean reservados para ellos. Después de satisfacer su apetito, los huéspedes no echan a volar de inmediato: agradecen a su protectora con un concierto de cantos que es como un desafío a las tristezas del invierno. Entonces la amiga de los pajarillos se sienta en su sillón para seguir tejiendo y su rostro está iluminado por una sonrisa.

Un momento después es un chico rubio que, a pesar del crudo frío, recorre alegremente las calles blancas de nieve.

Tiene nuestro hombrecito las mejillas redondas y rojas como una manzana. De cuando en cuando clava los dientes en un pedazo de pan moreno. Está pobremente vestido, pero los ojos le brillan de alegría.

El apetito con que come su pan seco, sus movimientos vivos, recuerdan a los pajarillos de que hablamos. Ahora se detiene al abrigo de una ancha puerta y examina la calle como si esperase a alguien. De cuando en cuando sopla sobre sus manos moradas y llenas de sabañones y golpea el suelo con los pies para evitar que se le hielen.

De pronto llegan a la carrera, con la cara hundida en el cuello del saco y las manos en los bolsillos, cuatro o cinco chicos, más o menos de su edad.

¿Los amigos que esperaba? Sí, ahora se reúnen y hablan con animación.

¿Alguna de esas travesuras de los colegiales de todas las épocas?

El frío no nos impide seguirlos. Vamos a hacerlo y así lo sabremos.

A la carrera otra vez, llegan frente a una hermosa casa que es, ¡qué casualidad!, la misma cuya ventana se abrió hace unos instantes.

Los chicos se agrupan, levantan la cabeza y, con toda la fuerza de sus pulmones entonan un canto. ¡Y hay que oír qué bien cantan! ¡Con qué entusiasmo y armonía!

En el interior de aquella habitación, la señora deja su tejido para escucharlos.

"Ahí están mis ruiseñores", dice sonriendo. Y de nuevo se dirige a la ventana. Al ver que se levanta la cortina, aumenta el entusiasmo de los cantores.

Se ponen tan rojos que parece que no sienten el frío.

Después de escucharlos por un momento, la señora vuelve a abrir la ventana y les grita: "¡Muy bien! Ahora suban prontito".

Se ve que los muchachos ya conocen la casa, porque en un instante han subido la escalera y llaman a la puerta de la habitación. Cuando entran, se quitan respetuosamente las gorras y hacen una graciosa reverencia a la señora.

¡Qué bien se está allí! ¡Qué contraste entre el viento frío de la calle que les zumbaba en las orejas y este calorcito agradable! Además, saben que algo bueno los espera: va a repetirse lo de los pajarillos, sólo que aquí se canta primero y se come después y no migas, sino grandes pedazos de rosea deliciosa.

Uno de los chicos, el de las mejillas redondas y rojas, el de la voz más fuerte y armoniosa, viene por primera vez, invitado por los demás. La señora, que conoce a éstos, sabe por qué recorren las calles cantando; esperan recibir las monedas que tanta falta hacen en sus casas: Hans tiene a su padre enfermo hace tiempo; Guillermo es huérfano y vive con su abuela que es pobre; el padre de Alfredo murió dejando a su esposa con la carga de cuatro hijos...

—¿Cómo te llamas?, pregunta la señora a su nuevo cliente.

—Me llamo Martín, respetable señora, contesta el muchacho.

—¿Y para qué cantas en las calles? ¿Eres huérfano también?

—No, señora, pero mi padre que es minero gana poco y somos muchos hermanos. Yo deseo ser abogado y canto para pagarme los estudios, el alquiler de la piecita en que vivo con otros muchachos y la comida.

Pero, además, canto porque me gusta tanto que podría estar horas cantando.

Antes de despedir a los chicos, la señora dió a Martín monedas como a los demás. Estaba segura de que no había mentido; la franqueza podía leerse en sus ojos, que, además, revelaban inteligencia y voluntad.

El invierno es interminable en esa comarca. Muchas veces más volvieron los pequeños cantores con alas y los cantores calzados con gruesos zapatos, igualmente hambrientos, a la ventana de su bondadosa amiga.

Esta, cuantas veces hablaba con Martincito, quedaba maravillada por su inteligencia. Por sus maestros pudo saber que el niño que tenía pasión por el canto, era de igual manera apasionado por el estudio, a pesar de las enormes dificultades con que tropezaba para seguir adelante.

Un día, notando como tiritaba bajo su insuficiente abrigo, le dijo:

—Martín, me siento muy sola a veces y he pensado que la presencia de una persona joven, alegrará esta casa. ¿Quiéres quedarte conmigo? Yo te proporcionaré lo necesario para que no debas pensar tú en ganar dinero. Así podrás dedicar más tiempo al estudio.

¡Con cuánta alegría y gratitud aceptó Martín el ofrecimiento de su generosa protectora!

Pasaron los años, pero no perdió la vo-

luntad, el entusiasmo y el amor al canto que lo caracterizaron de niño.

Como estudiante honró a la que puso en él su confianza. Como hombre, llegó a ser tan descollante que la sigue honrando todavía a pesar de los siglos que han pasado.

¡Quién había de decirle entonces, al abrir a Martín las puertas de su hogar, que la acción que realizaba sería recordada por todos los protestantes al evocar la gran figura del padre de la Reforma!

El niño que cantaba, cantó durante toda su vida. Muchos años más tarde, no ya Martincito, sino el doctor Martín Lutero, rodeando con sus hijitos el primer árbol de Navidad, les enseñaba los himnos que él mismo había compuesto para expresar la alegría que vibra en el corazón cuando se recuerda el nacimiento del Redentor.

LA COLMENA

Mis queridas abejitas:

No hay que rezagarse en el trabajo, ahora que estamos por finalizar el año. Me extraña no ver algunos nombres de abejas fieles. ¿Han estado enfermas? Entonces espero que sus cartas llegarán aunque un poco atrasadas. Que se mejoren prontito.

Mayores de diez años

Respuestas de octubre

1.—Honrar a los ancianos y levantarse delante de las canas.
2.—Matusalém vivió 969 años.
3.—Isaac fué ciego en su vejez.
4.—Moisés no perdió la vista ni el vigor.
5.—Ana y Simeón.
6.—La edad más común es la de 70 años.

Contestaron

Violeta Frache, Milca y Nilia Baridon, Miguel Angel, Rodolfo y Valdo Negrin, Noris Artus, María Blanca y Alma Juele, Húber Geymonat, Melba Bonjour, Ruth Malan, Ivelda Montangie, Maribel Armand-Ugon, Harry Ebert, Graciana Costabel, Loida Baridon, Mabelita Griot, Dante, Blanca y Haydée Ponce (set. y oct.), Elena Canales (set.), Iris Malan (set. y oct.), Milca Poët, Nelda Pontet, Carlitos Oses, Doribal Rostan Bouissa, Reli Martínez, Jaime y Cloe Charbonnier (set. y oct.), Ilda Iturria, Danilo, Silvio y Lilia Geymonat, Nelsi Gonnet, Teresita Moleda, Gabriela y Gladys Bertinat.

Preguntas para noviembre

1.—¿Cuál es la comida por la cual se pagó infinitamente más que lo que valía? (Génesis).
2.—¿Qué cosas habrían deseado comer los israelitas en el desierto? (Números 11).
3.—Con qué agasajó Abraham a sus huéspedes? (Génesis 18).
4.—¿Cuál fué la comida compartida por personas muy pobres? (I Reyes 17:9-16).
5.—¿Qué dicen los Proverbios con respecto a la comida? (Prov. 15:17).
6.— Quién preparó una comida para sus amigos fatigados? (Juan 21:4-9).

Fuga de consonantes

.e.o. e..á .e.o.á .e .o. i..ío. .a. E. o.e .a o.a.ió. .e .o. .u..o. (Prov. 15).

Noris Artus.

Menores de 10 años

Respuestas de octubre

1.—Jacob se transladó a los 130 años.
2.—José enidó a su anciano padre.
3.—Se pareeía a Jacob que sus años habían sido pocos y malos.
4.—Vivió en Egipto 17 años.
5.—Pidió que lo sepultaran con sus padres, y sus hijos le obedecieron.

Contestaron

Iris Malan, Iris Elena Berger, Armand Ponce (setiembre y octubre), Onildo y Estela Baridon, Néstor Salomon, Silvio Melognio, Dorita Fuentes Guigou, Julio César A. Ugon, Glenys Rameau, Carlitos Delmonte, Ester y Mario Baridon, Héber Rostan Bouissa, Gloria Geymonat (set. y oct.), Alda Sibille, Elda Renée Gonnet, Marys Perrachon, Bruno Peyronel, Oscar González, Roberto Muñiz, Hugo Talmón Félix, Julio A. Pilon, Albino A. Rostan, Otilia y J. Carlos Félix, Gladys Lausarot.

Preguntas para noviembre

(I Reyes 17)

1.—¿Por qué se secó el arroyo?
2.—¿Quién tenía hambre y sed?
3.—¿Qué pidió primero?
4.—¿Tenía mucho alimento la persona que le ayudó?
5.—¿Qué hace Dios al que reparte con otros lo poco que tiene?
6.—Dar a otro ¿es perder o ganar?

Fuga de vocales:

G.. rd.m. .h D..s p.rq.. .n t. h. e.nf..d.

Almanzor Planchon.

———ooo———

IX Campamento Mixto del Norte

(Campamento-Instituto)

Durante los días 27 de octubre al 1.º de noviembre fué celebrado en casa del Sr. Humberto Davyt, en N. Valdense, el IX Campamento Mixto del Norte. Dado que se había antes proyectado celebrar un Curso para Jóvenes en dicha localidad, se resolvió darle también este carácter a dicho Campamento, dándose tres clases par instructores, por la mañana. Los profesores fueron el pastor Carlos Negrin, y los estudiantes de la Facultad de Teología señores Ricardo C. Ribeiro —nombrado Director— y Emilio Castro, pastor de la Iglesia Metodista de Mercedes. Las clases dictadas fueron las siguientes: "Enseñanzas de Jesús", por el Sr. Ribeiro; Psicología del alumno, por el Sr. Castro, y "Geografía de Palestina", por el Sr. Negrin. Cada mañana se comenzaba con un breve culto, a cargo del pastor Negrin, quien también dirigía los ensayos de himnos y de canciones. Por la noche se clausuraba la reunión de fogón, con una plática espiritual a cargo del Sr. E. Castro.

Los consabidos campeonatos de volley-ball y de bochas se desarrollaban por la tarde.

Los alumnos asistentes fueron los siguientes:

De *Arroyo Negro*: Julia Guigou, Irma Dalmas, Mauro Guigou, Aurelio Dalmas, Hugo Dalmas y Marcelo Pons.

De *N. Valdense*: Olga Félix, Lady A. Ugon, Vilma Davyt, Delia Rivoir, Delmo Rostan, Nelson Rostan y Denis Rivoir.

De *C. Concordia*: Oscar Negrin.

De *C. Miguelete*: Lelia Talmon, Albertina M. Salomon, Eduardo M. Salomon, Elvio Talmon, Amado Rostan y Mario Rostagnol.

De *S. Pedro*: Adolfo Negrin.

De *San Roque*: Dina Berger, Berma Berger y Nelson Berger.

Además, asistían a las clases, como "externas", las señoritas Violeta Rostan y Aidelí Rostan.

Contamos con la valiosa colaboración, en la dirección de la cocina, de la señora Magdalena Mondon de Gonnet y de la Sra. Emilia Rivoir de Davyt. Como Tesorero, tuvimos al dueño de casa, Sr. Humberto Davyt. El día viernes 31 fué dedicado a recibir las visitas que concurrieron numerosas de la localidad, y algunas de Arroyo Negro. Dos días estuvimos de asado: el viernes, con un cordero donado por el Sr. H. Davyt, y el sábado, al finalizar el Campamento, con uno, donación del Sr. Ricardo Gonnet. ¡Muchas gracias! En suma, otro hermoso Campamento, en el que reinó el mejor de los espíritus. Nuevamente, muchos jovencitos participaron de él, lo que permite suponer que por algunos años habrá *material* para continuar con dicha actividad. Estamos seguros de interpretar el sentir de todos los acampantes y profesores, al repetir aquí nuestros sinceros agradecimientos a los dueños de casa, a la Comisión Organizadora, y a la congregación de Nueva Valdense, por las muchas molestias que se tomaron, para que el IX Campamento se desarrollase con toda felicidad.

Concurrente.

———ooo———

Una propuesta

El tiempo forzosamente limitado de que dispusimos en la Conferencia Extraordinaria de Distrito realizada en C. Valdense el

día primero de octubre ppdo. nos aconsejó dejar para otra oportunidad una propuesta que, de haberse formulado entonces, hubiera sin duda alguna suscitado un interesante cambio de ideas.

El natural desarrollo de nuestras colonias, y el incremento de la población valdense — que ensanchan nuestro radio de acción en forma que vislumbramos siempre más evidente, y que han de exigir una táctica avisada, prudente y rápida — llevan a la Iglesia Valdense de esta Región Rioplatense a afirmarse cada vez más en Congregaciones que, paulatinamente, dejan de ser *colonias* y se transforman en *parroquias* que exigen un trabajo intenso y bien organizado.

Primera entre todas, está nuestra *colonia madre*: Colonia Valdense, que consideramos la capital moral de la Iglesia Valdense en este Distrito. Le sigue Tarariras que, por su ubicación céntrica en nuestro ambiente valdense del Departamento de Colonia, es a menudo escenario de *grandes reuniones* eclesiásticas nuestras. Sucede por lo tanto, que, a raíz del número extraordinario de personas que allí se congregan, no hay cabida para todos en los respectivos Templos, con ser los de mayor capacidad que tenemos.

Se nos ocurre considerar los Templos de C. Valdense y de Tarariras, no tan sólo como lugares de culto de las congregaciones a que pertenecen, sino algo así como catedrales de la Iglesia Valdense en el Río de la Plata. Nuestro modo de ver nos lleva a formular la propuesta que motiva estas líneas. El templo de Colonia Valdense, —y el de Tarariras,— deberían disponer de amplias galerías. Desde la construcción del primero de estos templos, las galerías habían sido previstas: de ello dan fe el cielorraso más alto y abovedado en su parte central, el atrio ("tambor") hecho con tabiques de ladrillo a la entrada, las ventanas muy altas, así como la terminación en columna de las esquinas del mismo y del ábside. Cuenta además con edificación adyacente al templo, para las escaleras, con salida independiente. El templo de C. Valdense daría, de esa manera, cabida a cientos de personas más; y, sobre el tambor podría colocarse con el tiempo el órgano con asientos para la Sociedad Coral a su lado. Desde luego, las galerías quedarían cerradas cuando la concurrencia no fuera particularmente numerosa. También nos parece que la acústica de dicho templo sería muy mejorada.

Los miembros de la Iglesia de Colonia Valdense tienen la palabra... Podrán tal vez objetar que pensaban construir un campanario,... que son ellos los que disponen de sus construcciones y mejoras! Les diremos desde ahora que, para obras de arte hay que consultarse con entendidos. Hoy contamos entre los valdenses de aquí ingenieros, arquitectos y constructores. Ellos, los entendidos, nos dirán que un campanario mal ubicado puede *afear* un templo; que su costo es tres veces más elevado que el de las galerías... Por último haremos presente que, en ocasión del Sínodo del año 1919, la Mesa Valdense propuso a la parroquia de Torre-Pellice reemplazar el armonio por un órgano, aduciendo la razón de que el templo central de dicha Iglesia es también algo así como la catedral de nuestra Iglesia en Italia, puesto que allí se realizan actos de suma importancia y extraordinariamente concurridos, como el culto de apertura del Sínodo, la ordenación de los pastores, etc. La propuesta iba acompañada con un sobre, conteniendo una suma equivalente al 20 por ciento de los gastos previstos.

Si Colonia Valdense resolviese construir las galerías para la conmemoración del Centenario de la Emancipación, no dudamos de que recibiría aportes de miembros de otras congregaciones.

Emilio H. Ganz.

"L' Eco delle Valli Valdesi"

PERIODICO SEMANAL
DE LOS VALLES

—oOo—

SUSCRIPCION ANUAL $ 2.00 m/ur.

—oOo—

DIRIGIRSE A LIBRERIA MOREL (COLONIA VALDENSE) Y SUS SUCURSALES

———ooo———

Bibliografía

A la serie de libros de los cuales es autora y que son bien conocidos de los lectores evangélicos, la señora Albina Kehr de Wirth acaba de añadir un volumen titulado "Vencido por el amor".

Lo dedica, con pleno conocimiento de causa, su autora "a los niños y a los que aman a los niños". Después de haberlo leído no podemos menos que recomendar que, en la lista de regalos para las fiestas de familia, figure ese simpático mensajero de amor y esperanza, con su vestido verde adornado de cabecitas infantiles, que es "Vencido por el amor".

Como en todo lo que escribe la Sra. de Wirth, la nota que predomina en sus páginas es la de un franco optimismo.

Niños y mayores seguirán sin duda con interés las vicisitudes del desventurado Toto, y se alegrarán de trabar amistad con Isolde, Gualberto y Evita, los protagonistas de los cuatro hermosos cuentos.

B. E. Pons.

———ooo———

PAGINA FEMENINA

A cargo de la Sra. Lidia B. de Revel.

EJEMPLO DE HUMILDAD

El Sr. Merle d'Aubigné, el sabio historiador de la reforma, dió en una ocasión un ejemplo de humildad. Había encargado a una joven, de hacerle varias copias en el escritorio del Oratorio. Llegando una tarde con un amigo, encontró una copia importante mal hecha, e impaciente reprendió bruscamente a la copista.

Regresa a su casa con su amigo; va caminando preocupado y ya en su hogar, dice: Tengo que volver al Oratorio, mi conciencia me acusa de haber sido demasiado brusco; no estaré tranquilo si no reparo mi falta.

Encontró a la joven aún confusa, y le pide disculpas, por su brusquedad.

Esto aconteció durante el último año de vida del venerable anciano.

¡Quién no admira esa delicadeza de conciencia!

ECOS DE LA CONCENTRACION DE LA L.U.M.E.

Acaba de realizarse la 9.ª Concentración de la L.U.M.E. en Montevideo, desarrollándose el programa dado ya a conocer por "Huella Evangélica".

De mañana presidió la Mayora Sra. de Cephallonites presidenta de la L.U.M.E.

Están representadas las siguientes denominaciones: Salvacionista, Metodista, Bautista, Valdense y del Frauenverein de Colonia Suiza. La delegación Valdense si bien no fué tan numerosa como en años anteriores, estaba formada por socias de diez de nuestras Ligas que estoy segura no lamentarán haber hecho el viaje por las hermosas experiencias que en ese día hemos obtenido.

Los devocionales a cargo de la Sra. Albina K. de Wirth y la Sra. Lidia B. de Revel, sobre: "La fe y las obras", nos hicieron comprender que las dos, la fe y las obras, deben marchar unidas; sin fe, no hay obras, pero para demostrar la fe son necesarias las obras.

Por los informes de las distintas denominaciones, vemos que cada una trata de superarse año tras año, encontrando siempre nuevos objetivos a su labor.

Se intercalaron hermosos coros, destacándose el del Ejército de Salvación.

En la sesión de la tarde, la Sra. Smith nos habló del trabajo que realizan las Sociedades Evangélicas Femeninas en Norte América. Su actividad tiene por bases: el culto, la oración y la acción. Empieza en el hogar, de allí pasa a la Iglesia y luego se extiende a todas las necesidades del mundo.

El estudio presentado por la Sra. Beatriz P. de Juele, sobre "La mujer evangélica frente a sus deberes cívicos, dividido en: Deberes políticos y deberes en el hogar a la par de interesante fué muy instructivo, demostrándonos que tanto en la política como en el hogar, debemos actuar siempre bajo la mirada de nuestro Dios.

De mucha importancia y actualidad fueron las propuestas presentadas, resolviéndose:

1.º) Unirnos a todos los que trabajan para que en nuestro amado Uruguay podamos disfrutar siempre de los beneficios de la enseñanza laica.

2.º) Unirnos todas las mujeres evangéli-

cas para ayudar a la mayor brevedad con ropa, comestibles, dinero a aquellos pueblos desvastados por la última guerra y que están padeciendo hambre y frío.

3.º) No tener miedo de dar a conocer nuestros ideales y trabajos por medio de publicaciones en diarios y periódicos.

4.º) Adherirnos al día Mundial de Oración que ya está fijado para el 13 de febrero de 1948 y cuyo programa puede encontrarse en "Guía del Hogar".

Hermanas, socias de nuestras Ligas Femeninas, no nos conformemos en oír o leer buenas resoluciones, sino, manos a la obra, son muchos los que necesitan de nosotras. Confiamos en un Dios Todopoderoso que ha prometido ayuda, inteligencia, valor, todo lo que le pidamos con fe y con el sincero deseo de servirle; no seamos siervos inútiles, entreguémonos en sus manos para que El cumpla por medio de nosotras su gran obra de amor y Redención.

Si nos hace conocer nuestros deberes nos dará también la fuerza para cumplirlos si nos dejamos guiar por su Santo Espíritu.

Que esta nueva Concentración haya sido un medio para comprendernos mejor y que nos impulse a ser más fieles a nuestro Divino Maestro, honrándole con una vida más activa, más noble y más útil.

L. Bounous.

NOTICIAS

En los días 17 a 19 de octubre, se realizó en la ciudad de Durazno el XXIII Congreso de la Federación Femenina Metodista del Uruguay.

Tuve el privilegio de asistir como delegada de la F. F. Valdense. El tema general era "Yo consagro a Ti mi vida".

Los momentos devocionales al iniciarse cada sesión como los temas presentados, fueron de mucha inspiración. Luego por los informes de cada Liga se podía apreciar el trabajo desplegado por sus socias, trabajos misioneros, de acción social y beneficencia.

Un grupo numeroso de delegadas y visitantes se trasladaron desde la capital, como también varias delegadas de las Ligas del interior.

El Sr. Intendente envió un ramo de rosas naturales para que una delegación representante del Congreso depositara al pie de la estatua de Artigas que se levanta en una de sus principales plazas.

Fueron días muy bendecidos pasados en la hermosa ciudad de Durazno para todo el elemento femenino evangélico que pudo seguir de cerca las actividades de dicho Congreso.

Alicia Puch de Negrin.

NUESTRO CONSULTORIO

A Mamita

Generalmente esa costumbre de comerse las uñas es provocada por un desequilibrio nervioso y mal estado de salud. Es conveniente un tratamiento moral, al mismo tiempo que remedios externos, tales como poner en la punta de los dedos substancias amargas, etc.

Ayudante.

Sabe usted, que:

Si el betún ha endurecido en la cajita que lo contiene, viértanse unas gotas de vinagre y pasado un momento, podrá usarse.

Las manchas de sudor en vestidos blancos se quitan con agua y unas gotas de amoníaco.

Las franelas no deben ponerse a secar al sol, porque encogen.

No debe recurrirse a la ayuda de terceros cuando es posible hacer las cosas por su propia mano.

No debe comprarse nada superfluo por el hecho de que sea barato.

La yema de huevo mancha los cubiertos de plata, porque contiene azufre.

Margarita.

———ooo———

¿Adónde vamos?

Es interesante constatar las dos corrientes de pensamiento que tienen algunos de nuestros dirigentes de Iglesia, en lo que respecta al ecumenismo.

Por un lado, algunos piensan que ha llegado la hora de que las distintas ramas del Protestantismo, dejen de lado sus pequeñas diferencias y rencillas para trabajar con más uniformidad y poder presentar al mundo el Mensaje de Amor que la *Iglesia* tiene que darle, ofreciéndole al mismo tiempo un ejemplo de cómo obra ese Amor de Cristo en nosotros, cuando le dejamos obrar con toda plenitud.

Por otro lado, están los que piensan que como Iglesia "mater reformación", es decir, anterior a la Reforma, tenemos derechos adquiridos que no tienen las otras Iglesias, que no es posible que la Iglesia Valdense pueda llegar a un acuerdo con las demás, sin perder personalidad. De ahí que consideran éstos que, como Iglesia, no debiéramos entrar en mayores arreglos con ninguna otra, a los efectos de mantenernos en un amplio margen de seguridad de que nuestros propios principios no van a ser contagiados por los demás, y de que nuestra Iglesia ha de seguir por los siglos tal como la soñaran los viejos antepasados.

Personalmente, creo que en algún lado ha de haber un error, tal como en aquel viejo cuento de los albores de Colonia Valdense: el viejito don Juan Daniel sembraba su trigo, cuando ya su vecino y amigo don Santiago estaba sembrando su maíz. Mirando el campo lindero suspiraba y exclamaba, hondamente acongojado: "Aquí ha de haber un error, porque, o Santiago o yo estamos equivocados...".

Aquí hay un motivo muy interesante para poner sobre el tapete de la discusión en *"Mensajero Valdense"*. Por eso, humildemente, le pido al Sr. Director un lugarcito para hacer la pregunta. Espero que haya muchos interesados en contestarla: pero casi tengo miedo de que no haya muchos que lo hagan. Y eso sería ya un síntoma muy desalentador.

¿Vamos o no a formar parte del movimiento Cristiano mundial que busca unir a las Iglesias para formar LA IGLESIA CRISTIANA*?*

Católico.

———ooo———

Ultimas noticias sobre el protestantismo en España

España vive bajo un régimen de teocracia pura; falta libertad en todos los aspectos, y en lo que nos atañe: prohibición de abrir escuelas evangélicas, evangelización pública, venta y publicación de libros evangélicos, Biblias, etc. "A pesar de haber pasado toda suerte de peripecias, prohibiciones y hasta vejaciones, en vez de perder nosotros el valor, éste se ha centuplicado. El pueblo español no teme al protestantismo", es quizá el menos fanático de los pueblos, como dijo J. Borrow.

Así es, como después de seis años de toda clase de restricciones, en setiembre de 1945, al permitirse en varios centros de España la reanudación de los cultos evangélicos, el número de miembros se vió aumentado y las iglesias resultan a veces insuficientes. Así, dando un ejemplo concreto, en las ciudades de Bilbao, San Sebastián y Santander, donde no había quedado un solo evangélico, han vuelto hoy a surgir las congregaciones. También se publican con regularidad varias revistas mensuales que son adquiridas y leídas con sumo interés. "Estos hechos demuestran que la palabra de Dios no está sujeta".

En este mes de octubre se abrirá el Instituto Teológico Evangélico en Madrid. De siete a nueve jóvenes de Barcelona, desean preparación teológica y lo harán en este Instituto, pero necesitan libros de Teología. "Solicitamos el envío de más de quince ejemplares de cada una de las obras teológicas. Nuestros estudiantes no tienen libros. Con vuestra ayuda por una parte, la de la Iglesia Presbiteriana de los EE. UU. por otra, la posible ayuda de la Iglesia Reformada Suiza y con la ayuda de Dios, se aliviaría en mucho la situación y el porvenir de nuestra Iglesia en España, será más risueño que hasta ahora".

Un envío de libros y bibliografías hecho desde la Argentina, causó admiración y entusiasmo en la sesión de la Junta Cultural Evangélica de Madrid del 11 de junio. "Fueron para nosotros algo más que un esfuerzo editorial, eran un potente reflector que nos alcanzaba y sembraba de luz un buen tramo de nuestro camino".

(Extracto de una carta reciente, enviada por uno de los más grandes dirigentes evangélicos españoles).

* * *

Esta noticia fué suministrada por la Secretaría de la Confederación de Iglesias Evangélicas del Río de la Plata.

Buenos Aires, octubre 1.º de 1947.

Desde los Valles

(Conclusión)

Estos y otros lugares hacen de Angrogna — que es el centro topográfico de los Valles — el corazón de los mismos, el lugar en que, en los períodos más difíciles, nuestros padres se reunían y se organizaban para resistir a los ataques violentos y casi siempre insidiosos de sus adversarios.

Guardo de mi visita al Valle de Angrogna, un recuerdo profundamente grato.

Prarostino, también tiene dos templos: el de *San Bartolomé*, el centro de la parroquia y el de *Roccapiatta*: el domingo 28 de setiembre presidí el culto en los dos templos. El segundo es muy antiguo también y en él, el 19 de abril del año más trágico de nuestra historia — el 1686 — los valdenses, pastores y laicos, convocados en asamblea para contestar a la terrible imposición de abandonar su fe o su patria, resolvieron resistir con las armas.

La población de Roccapiatta ha ido en fuerte disminución — algunas aldeas son completamente despobladas — por lo que el culto se celebra solamente una vez por mes y en los meses de verano, mientras que la población de Prarostino es estacionaria. Digamos de paso que la población de los Valles tiende más bien a disminuir, especialmente en las parroquias altas, y no alcanza hoy a los veinte mil.

San Germán y Pinerolo, son entre las más importantes parroquias de los Valles y con algunas otras tienen la posibilidad de llevar a cabo una obra de evangelización. El año pasado el Pastor de Pinerolo, dió algunas conferencias en el Teatro de la ciudad y en la Universidad Popular y esa actividad, seguida con mucho interés por la población en general, encontró la hostilidad del clero católico-romano.

En los cultos en San Germán y en Pinerolo, pude hablar a asambleas muy numerosas y várias personas me pidieron noticias de familiares residentes en el Río de la Plata y agradecieron los saludos que yo les traía de los mismos. Los próximos domingos — y ya son los últimos — estaré en Torre Pellice, y en Turín.

* * *

El otoño — exceptuando algunos días de fuertes lluvias, que han causado muchos destrozos en las praderas que se extienden a lo largo de los torrentes y han llevado unos cuantos puentes — es muy hermoso. Ha habido mucha fruta — peras y manzanas especialmente, — la cosecha de uva ha sido abundante y de primera calidad, y se empiezan a recoger las primeras castañas: el productor está de parabienes. No puede decirse lo mismo de ciertas categorías de empleados, de los pequeños rentistas, de los jubilados y también de los pequeños agricultores de alta montaña, porque ellos deben comprar todo o casi todo y todo... está por las nubes. El precio de la manteca corresponde a cinco pesos uruguayos el kilogramo, la carne más o menos, el pan — sin tarjeta de racionamiento — ochenta centésimos (el que corresponde a dicha tarjeta — 200 gramos por persona y por día — es de calidad inferior y cuesta veinticinco centésimos) y así todo por el estilo. La vida no es ciertamente muy fácil, pero es doloroso constatar que la gente despilfarra, se divierte y gasta sin reparos, especialmente en las ciudades, de modo que uno se pregunta cómo podrá resurgir un pueblo que, después de años tan tremendos, vive tan despreocupado por el mañana y tan afanado por los placeres materiales.

El otoño — disculpadme el largo paréntesis — ha traído también la reanudación de las actividades eclesiásticas suspendidas durante los meses de verano. Este invierno se realizarán actos importantes con motivo del primer centenario de la Emancipación y hace pocos días, en una Conferencia de Distrito extraordinaria, celebrada en Pinerolo, se esbozó el programa completo de la importante celebración. El recuerdo muy fresco aún, de tantas ceremonias destinadas a "impresionar" y con fines propagandistas, no parece aconsejar la celebración de actos que podrían ser mal interpretados, en Turín o en Pinerolo y... es una lástima, porque un Centenario como el de 1948 bien merecía, en mi modesta opinión, una Gran Concentración Valdense en aquella Piazza Castello, adonde hace cien años desfilaron seiscientos valdenses, aclamados por las multitudes que gritaban "¡Vivan los hermanos Valdenses!" ¡"Viva la libertad de conciencia!"

* * *

Pocas semanas faltan para mi partida a bordo del "Argentina" y rumbo al Río de la Plata y será ésta, muy probablemente, mi última correspondencia, desde Italia. Lo que ha sido omitido en mis cartas que a menudo he escrito sin disponer del tiempo necesario para elegir lo mejor entre lo mucho que tenía en mi mente y en mi corazón, espero decirlo oralmente cuando esté de nuevo entre vosotros, pues deseo de todo corazón que mi viaje a Europa y muy especialmente mi estada en los Valles Valdenses, puedan ser de algún provecho espiritual, no solamente para mí, sino para vosotros también, para toda la familia Valdense del Río de la Plata y contribuya al fortalecimiento de los vínculos espirituales entre todos los miembros de la "gran familia Valdense".

Silvio Long.

———ooo———

RESEÑA ECUMENICA

ESCOCIA

Comité Universal de las U. C. de Jóvenes

El Comité Universal de las Uniones Cristianas de Jóvenes, se reunió en Edimburgo, del 12 al 21 de agosto ppdo. Doscientos líderes, llegados de más de sesenta distintos países, se han dado cita en esa ciudad, para prepararse para hacer frente a las nuevas perspectivas que se abren a la acción entre la juventud masculina...

El Dr. John R. Mott, fué nombrado presidente honorario, y Mr. John Forrester Paton, de Escocia, le sucedió como presidente. El secretario general Mr. Tracy Strong, fué reelecto, con Mr. Hugo Cedergren como ayudante.

NUEVO AVISO

C. CORVINO

Comisiones entre Colonia Valdense y Montevideo: salida de Colonia Valdense los martes y jueves a las 15 y 30 horas y sábados a las 13 horas para regresar los lunes, miércoles y viernes a las 16 y 30 horas de Montevideo. Recibe órdenes en Paraguay 1410 esq. Colonia. — Teléf. 87811

Se aceptan órdenes contra reembolso y encomiendas en general

Los pedidos son atendidos personalmente y con reserva.

CAMPO A LA VENTA

EN RIO NEGRO, COLONIA "NUEVA VALDENSE", SOBRE LA CARRETERA A PAYSANDU, Y A MENOS DE DOS LEGUAS DE ESTACION BELLACO

Son 178 Has. (doscientas cuarenta cuadras) todo arable; molino, monte, poblaciones de material y galpón de zinc, alambrados en varias divisiones, listo para lecheria o agricultura

Disponible en marzo de 1948

Facilidades de pago

Pablo Michelin Salomon

Est. Tararíras (Colonia)

BALNEARIO SAN LUIS

UBICADO EN LA COSTA, HACIA EL ESTE, PROXIMO AL BALNEARIO "LA FLORESTA" A 71 KILOMETROS DE MONTEVIDEO

con carretera hasta los solares, con cuatro ómnibus diarios

Un solar en el Balneario SAN LUIS significa una inversión sólida y brillante para el porvenir

Ventas al contado y a plazos, en cuotas desde $ 6.00 mensuales

Solicite informes y prospectos en Colonia Valdense (Dpto. Colonia) y en Paraguay 1410 — Montevideo Teléfono 87811

C. Corvino.

Fué resuelto continuar la obra de ayuda a los prisioneros de guerra, a las personas desplazadas y a los refugiados, en cooperación con la Alianza Universal de las Uniones Femeninas, y en estrecha unión con las Iglesias y las organizaciones de socorro. Han sido esbozados amplios planes de conjunto, para el desarrollo de la reconstrucción, especialmente en Africa. La ejecución ha sido encomendada a un Comité especial. También se consideró la cooperación con los distintos departamentos del Consejo Ecuménico de las Iglesias.

(*S. OE. P. I.*).

Siempre seguimos con interés todo lo relacionado con el movimiento mundial de las Uniones Cristianas de Jóvenes. Esa vasta organización ha llevado a cabo, especialmente durante la guerra, una obra de socorro de alcances extraordinarios, bajo la sabia dirección de ese fiel siervo de Dios que es el Dr. Mott.

Debido a su avanzada edad, el Dr. Mott ya no está en condiciones de continuar en calidad de presidente efectivo del Comité Universal, pero bien podemos imaginar que, mientras él viva, seguirá brindando los tesoros de su fe y de su capacidad, para el desarrollo de esa Institución de la que ha sido el máximo representante, durante muchos años.

DINAMARCA

Congreso de la Alianza Bautista Mundial

Cinco mil Bautistas, llegados de cuarenta países distintos, se han reunido en Copenhague, con motivo del séptimo Congreso de la Alianza Bautista Mundial, del 29 de julio al 3 de agosto. El lema del Congreso era: "Cada Bautista es un misionero".

El Dr. C. Oscar Johnson, de San Luis, Missuri (Estados Unidos), fué nombrado presidente de la Alianza. Fué decidido el traslado de la sede a Wáshington, aunque la oficina quede en Londres.

En lo referente a la actitud de las Iglesias Bautistas en relación con el Consejo Ecuménico, no fué posible llegar a una solución. El Rev. Henry Cook, peroró con fuerza la causa de la cooperación con las demás Iglesias, mientras el Dr. M. E. Dodd de la Convención Bautista del Sur (Estados Unidos), expuso las razones por las que su Convención se oponía a esa cooperación y quería quedar fuera del Consejo Ecuménico.

...El Dr. Tinsley, presidente interino, decidió que, puesto que las invitaciones a formar parte del Consejo han sido dirigidas a Iglesias particulares, no incumbía a la Alianza como tal, ocuparse de la cuestión.

Un manifiesto fué dirigido a los Bautistas del mundo entéro, pidiéndoles fomentar la libertad religiosa. Ese mensaje dice entre otras cosas: "En caso de conflicto entre el Estado y nuestras convicciones religiosas, tenemos que anteponer la voluntad de Dios a los decretos humanos".

(*S. OE. P. I.*).

SUIZA

Instituto Ecuménico de Bossey

En el transcurso del mes de agosto, el Instituto Ecuménico de Bossey, estuvo muy animado. *Tres grupos,* muy distintos, pero igualmente vivientes, se han sucedido: los educadores, los evangelistas, y los médicos.

1.º) La Conferencia de *educadores,* reunió unos treinta hombres y mujeres, todos especialistas en educación, llegados de siete distintos países europeos, de Gran Bretaña y de Estados Unidos. Al procurar definir la responsabilidad del educador en el caos actual, la Conferencia constató, como conclusión, la necesidad de una cooperación más estrecha entre la Iglesia, la escuela, los padres y todos los que de una manera u otra, ejercen una influencia sobre la juventud. Procuró definir los fundamentos bíblicos de la doctrina del hombre que debe estar a la base de una enseñanza cristiana. Insistió sobre el testimonio que el profesor cristiano puede ser llamado a dar, por su actitud, tanto a sus alumnos como a sus colegas, en una escuela de estado neutral (o "laica")...

2.º) El segundo grupo (*evangelización*), compuesto en su mayoría por pastores, reunió a los representantes de Bélgica, España, Francia, Italia, Suiza y, durante unas horas, a dos delegados argentinos. La Conferencia permitió, entre otras cosas, sentar las bases de una colaboración futura: cambio de publicaciones, posibilidad de formación normal de evangelistas, posibilidad de "prestar" pastores a ciertos países durante un período determinado, a fin de que los pastores de esos países, puedan consagrarse durante ese lapso a campaña de evangelización en regiones en donde el protestantismo todavía es poco conocido, pero halla en la actualidad las puertas abiertas de par en par.

3.º) El tercer grupo, el de los *médicos,* estaba formado también por personas venidas de varios países, distintas por confesiones y tradiciones, pero unidas por una preocupación común: un arte medical que tome en serio la unidad del individuo, en su triple realidad: corporal, psíquica y espiritual. El centro de cristalización de ese grupo fué el Dr. Tournier y su "Medicina de la Persona"...

Fué manifestado el deseo que, al lado de reuniones entre profesionales, haya otras en donde médicos y teólogos pensarían juntos los fundamentos cristianos de la vocación y de la práctica médica.

(*S. OE. I. P.*).

———ooo———

Acusamos recibo

Hemos recibido, recientemente: "Missionary Digest", (An International Review of Foreingn Missions, Vol. 8, N.º 7, Dayton-Ohio). "Christianisme Social", octubre y diciembre 1946, junio-julio 1947. "Protes-

MARMOLERIA "LUCERNA"

DE R. BEGLE Y J. A. FERNANDEZ

Tenemos en nuestro Salón de Venta, toda clase de trabajos, para Cementerio en granito, mármol, monolítico. Visitenos y solicite precios

Nueva Helvecia. Teléf. N.º 97

Farmacia Suiza

de ALFREDO DOVAT PONS

DROGAS — ESPECIALIDADES — LENTES — PELICULAS, Etc.

Teléfono 110 Nueva Helvecia

ELVIRA BERGER ETTLIN

Partera

Consultas todos los días de 8 a 20 horas. Atiende pensionistas y llamados de campaña. Precios módicos

Calle AVENIDA DEL PUERTO, al lado de "Casa Andrés C. Nemer"

Telf. 18 - NUEVA HELVECIA

HOTEL AMERICA

de JOSE PAIUZZA y Hno.

"Rendez-vous" de Valdenses

Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES

U. T. 23 - 6671 y 1785

Comodidades para familias 100 piezas confortablemente amuebladas. Departamentos con baño privado. Calefacción central. — Agua caliente y fría.

ELVIRA VILCHE de GARDIOL

Partera

Atiende a domicilio. — Consultorio y asistencia en su casa. — También recibe enfermos y convalecientes.

Tel. N.º 11 COLONIA VALDENSE

PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

Dr. FELIPE BARRABINO
Médico Cirujano Partero

ESTACION TARARIRAS (COLONIA, R. O.)

Escribanía Pública en Joaquín Suárez
DEL ESCRIBANO
ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN
Atiende todos los días de 8 a 12, menos los Sábados

EN TARARIRAS:

Dr. JOSE MARIA GARAT. — Medicina General. — Estación Tarariras. — (Colonia, R. O.).

Dr JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

PAULINA ROSTAGNOL. — Partera. — Asistente de la Policlínica de Tarariras. — Teléfono N.º 35. — Colonia.

EN OMBUES DE LAVALLE:

Dr. ADOLFO ROLAND. — Dentista. — Cirugia Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la piorrea. — Ombúes de Lavalle.

EN COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

Dr. EDUARDO ETTLIN. — Dentista. — Colonia Valdense.

Dr. LUIS ALBERTO BONJOUR. — Dentista. Consultas todos los días hábiles. — Colonia Valdense.

ALBERTO D. DAVYT. — Agrimensor. — Colonia Valdense. — Dpto. Colonia.

EN MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Teléf. 47641, Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Canelones 935. Tel. 83422.

Dr. EMILIO E. ANDREON. — Enfermedades del aparato digestivo. — Cirugía general. Maldonado 1325. Montevideo. — Tel. 8 75 82.

Dr. RUBEN ARMAND - UGON. — Oculista. — Médico de la Mutualista Evangélica. — Colonia 1473. Teléf. 46810. — Montevideo.

EMILIO ARMAND - UGON. — Consignaciones y Comisiones. — Teléfono Automático 8-68-20. — Calle Rondeau 1878. — Montevideo.

Dr. RENE ARMAND UGON. — Médico - Cirujano. — Médico de la Mutualista Evangélica. — (Consultas pedir hora). — Carlos M. Maggiolo 761. Teléf. 41-36-14. — Montevideo.

Dr. ORESTES P. MALAN. — Médico Cirujano. Médico del Instituto de Traumatología. — Cuareim 1173. — Teléf. 8-35-30. — Montevideo.

EN ROSARIO ORIENTAL:

Dr. ORESTES BOUNOUS. — Médico Cirujano. Rayos X. Diatermia. Electricidad Médica. — Rosario (Colonia, R. O.).

Dr ELBIO GEYMONAT. — Abogado. — Estudio Jurídico, Avenida Gral. Artigas. — Colonia.

EN NUEVA HELVECIA:

Dr. ARNOLDO ARTURO KARLEN. — Médico Cirujano. — Consultas: De mañana: hora convenida. De tarde: de 14 a 17 horas. — Casos de Urgencia: cualquier hora.

tantesimo", revista bi-mensual de cultura protestante, editada por un grupo de Pastores valdenses. "La Notion du Seandale, d'aprés les Evangiles", bosquejo de la Tesis presentada por el Sr. Valdo Galland, para optar al título de Bachiller en Teología, en la Faeultad de Teología de la Universidad de Ginebra, mayo de 1946.

———ooo———

ECOS VALDENSES

URUGUAY

Colonia Miguelete. — *Enfermos.* — Fué operada de apendicitis, en Cardona, la Sra. Dorila Jourdan de Rostagnol. Guardaron cama algunos días: el Vicepresidente del Consistorio, José Rostagnol F. y su esposa, la Sra. Delfina Arnoulet de Félix, y el joven Mario Rostagnol. También estuvo algunos días enfermo el anciano hermano don Juan Arduin.

Confirmación. — La Confirmación de los nuevos miembros de Iglesia, se realizará el domingo 23 del corriente, a la hora 16 y 30.

Examen. — Con excelentes resultados rindieron sus exámenes de fin de curso (Antiguo Testamento), los catecúmenos del grupo de "Centro", el sábado 8 del corriente.

Clausura de las EE. DD. — Las escuelas dominicales de la congregación, tendrán un acto de clausura consistente principalmente en cantos, el domingo 30 por la tarde. Se exhibirán en el Salón, algunos trabajos de los alumnos.

Conferencia. — Con los auspicios de la Unión Cristiana local, el Dr. José Quintana, médico de la localidad, dictará una Conferencia sobre el tema "Problemas de la juventud". El acto tendrá lugar el domingo 30 a la hora 21 y 30 en el Salón de la Juventud, y es público.

Unionistas. — En su sesión del sábado 8 del corriente, esta Unión tuvo la visita del joven estudiante Aldo Pöet, quien dirigió un sentido mensaje. Tendrá su última sesión del año, para considerar el Informe de la C. D., el sábado 29 del corriente, por la noche.

Visitante. — En sustitución del Pastor que presidió los cultos en Tarariras y San Pedro el domingo 9 del corriente, presidió en ésta los cultos en Cerro de las Armas y en el Templo el joven Aldo Pöet, a quien mucho agradecemos.

Culto de avivamiento. — Llamamos la atención a las familias de la congregación acerca de la reunión especial de avivamiento que presidirá el Pastor Carlos T. Gattinoni, el día martes 25 del corriente a la hora 21 y 30.

Ombúes de Lavalle. — El hogar de nuestra consocia, Margarita Félix de Geymonat, se ha visto alegrado con el advenimiento de una robusta nena. Felicitamos a esta apreciada y activa socia. Que Dios bendiga a este corderito de su rebaño.

—Contamos en nuestra lista de activos a una nueva socia, Elena Gay de Berger. Felicitaciones.

—Nuestra apreciada socia activa, Jesina Meyer de Alfaro, se ha ausentado de la localidad, por tal motivo ha sido pasada a socia Honoraria.

—Esta Liga cooperó con una pequeña ayuda para el beneficio "Hogar para Ancianos".

—A la Sra. Berta Berger de Félix, socia activa de nuestra Liga, con motivo de alejarse de la localidad se le ha ofrecido una demostración de aprecio. Deseamos que Dios la bendiga y ayude para cooperar en la Liga de C. Miguelete, como es su deseo.

Pic-Nic de la E. D. — La escuela dominical de Ombúes, tendrá su paseo anual de clausura, en el monte del Sr. Félix, el domingo 30 de noviembre, desde por la mañana. La de *San Roque,* también en el lugar acostumbrado, el viernes 21 del corriente.

Examen. — Los cateeúmenos de Ombúes y de C. Sarandí, serán examinados en el Templo de Ombúes, el jueves 27 del corriente, a la hora 17. El acto de *Confirmación* para estos catecúmenos, tendrá lugar el domingo 7 de diciembre próximo.

Reuniones de avivamiento. — Una vez más recomendamos a las familias de la congregación, las reuniones públicas de avivamiento que tendrán lugar en el Templo, desde el día miércoles 26 del corriente, a cargo del Pastor Carlos T. Gattinoni, así como las reuniones de oración que tendrán lugar los mismos días por la tarde.

Bautismos. — En el culto del domingo 2 de noviembre, fueron bautizados: Sonia Noemí Charbonnier, hija de Elbio Raúl y de Anita Juana Berger, nacida el 14 de octubre de 1946; Juan Angel Armand Pilón, hijo de Angel Ricardo y Celia Elsa Bouissa, nacido el 15 de enero de 1945; Edna Ivonne, hija de Juan Máximo Yoset y de Edna Maruja Dujó, nacida el 1 de febrero de 1947.

Colonia Cosmopolita y Anexos. — El culto del domingo 12 de octubre ppdo. en Cosmopolita, fué presidido por el joven Norberto Berton, quien en la tarde hizo también uso de la palabra en la sesión de la U. Cristiana de la localidad.

Los cultos en Barker y en Minuano de ese mismo domingo, estuvieron a cargo del joven Eduardo Negrin. Le acompañaron para el canto el joven Juan Santiago Gonnet y las Srtas. Exilda Beatriz Benech, Vilma y Mirta Baridon. Agradecemos la cooperación de estos jóvenes.

Se han realizado los exámenes de catecismo en los tres grupos principales de nuestra Congregación. Se presentaron exitosamente los jóvenes siguientes:

Cosmopolita: De *1er. año*: Ethel Baridon, Dora Negrin, Inés Baridon, Nilia Baridon, Ebis Ereña, Ismael Benech, Gladys Planchon, Ernestina Bartel, Dora Bartel y Ruth Baridon.

2do. Año: Silvio Baridon, Mirta Baridon, Julieta Pons y Evelia Mourglia.

3er. Año: Renée Oudri, Blanca Justet, Hugo Courdin, Lilia Baridon, Nelly Ernst, En-

GRANDES ALMACENES

A. CARLOS DALMAS

TIENE DE TODO y PARA TODOS :-: Tarariras - Colonia

zo Darío Geymonat, Norma Iris Geymonat, Tito Nino Ereña y Lila Rojas.

Artilleros: De 1*er. año*: Oscar Hugo Gonnet, Ruben Planchon, Italo Rostagnol, Doris Rostagnol y Dante Ponce.

2*do. Año*: Lily Tourn, Roberto Rivoir, Hulda Gonnet, Silvio Griot, Rogelio Guigou, Violeta Bonjour, Enzo Ricardo Schenck, Elida Rivoir, Ricardo Horacio Bertin y Enzo Edel Bertin.

3*er. Año*: Nelly Berta Gonnet.

Juan L. Lacaze. — De 1*er. Año*: Blanca Briosso, Heber Schenck y Gloria Chauvie.

2*do. Año*: Margot Müller, Vilma Geymonat, Nélida Constancia Cabrera.

3*er. Año*: Elda Costabel.

El domingo 2 del corriente en los tres templos: Cosmopolita, Artilleros y Juan L. Lacaze, se conmemoró la Reforma y los cultos terminaron con la celebración de la Santa Cena. En la misma oportunidad ratificaron su bautismo con la confesión pública de su fe personal los confirmados: Gladys Negrin, Norma Geymonat, Lila Rojas, Nelly Ruth Ernst, Blanca Justet, Tito Nino Ereña, Enzo Darío Geymonat, Hugo R. Courdin, Guido Enzo Pons y Nelson Harlin Ernst, en Cosmopolita, Renée Oudri, Elda J. Costabel, Irma Dora Briosso e Italo Müller, en J. L. Lacaze.

La Unión Juvenil Valdense de Artilleros recibió hace algunas semanas la visita de una fuerte delegación de jóvenes de la Entidad similar de Colonia Valdense; el sábado 25 de octubre pp. en colaboración con la Liga Femenina de la localidad organizó una cena, que fué muy concurrida. Queremos subrayar aquí la abnegada actuación de los organizadores.

Fué sometida a intervención quirúrgica en el "Sanatorio Rosario" la Sra. María Luisa Pons de Baridon. Con verdadero regocijo apuntamos que ha entrado en convalecencia, restableciéndose paulatinamente.

De El Alférez (Col. Greising-Ibáñez), visitaron los parientes el Sr. Alfredo Gonnet, su señora esposa y la hijita. De la misma localidad volvió a su hogar, luego de una breve estada, la Srta. Flory Benech.

Guardó cama el abnegado estudiante Orlando Schaffner-Baridon.

Fué llevada al médico por llagas en la garganta la niña Loida Negrin.

Se trasladó a Montevideo para ser atendido por especialistas el Sr. Alcides Pons-Perrou, de Cosmopolita.

Muy delicada de salud la Sra. Dora Peyronel de Rivoir, quien es atendida en casa de los padres, en Tarariras.

Navidad, Año Nuevo y Reyes

REGALE LIBROS EVANGELICOS

Novelas:

SOBRE ALAS DE AGUILAS, por A. E. Southon	$ 2.00	o/u.
UNA OBSESION MAGNIFICA, por Lloyd C. Douglas	" 2.00	"
GLAUCIA, LA ESCLAVA GRIEGA, por Emma Leslie	" 1.00	"
EL MEDICO DEL EMPERADOR, por J. R. Perkins	" 3.00	"
UNA ACTRIZ DE ANTIOQUIA, por J. R. Perkins	" 2.50	"
LA ALDEA SOBRE LA MONTAÑA, por J. Marten	" 0.75	"

Biografías:

ASI BRILLE VUESTRA LUZ, por Daniel P. Monti	" 0.80	"
EL APOSTOL DEL PLATA, por J. C. Varetto, T. $ 2.50, C. $ 2.00	" 1.50	"
JOSEFINA BUTLER, por J. M. de Combrement, T. $ 4.00	" 1.25	"
SADHU SUNDAR SING, por C. F. Andrews	" 1.25	"
TOYOHIKO KAGAWA, por W. Axling	" 1.25	"

De Inspiración:

EL ARTISTA Y OTROS POEMAS, por G. Báez Camargo	" 1.00	"
LUMBRE DE VIDA, por P. Zóttele	" 1.00	"
NI SEÑORES NI ESCLAVOS, por Sante U. Barbieri	" 1.00	"
NAVIDAD (POEMAS), por J. E. Marrero	" 0.75	"
SABIDURIA ORIENTAL, recopilación de A. F. Wesley		
CUMBRES DE REDENCION, por J. F. Huegue!	" 1.00	"
PLATICAS DE ASAMBLEA, por J. Howland	" 1.00	"
VIDA EN ABUNDANCIA, por E. Stanley Jones, Gamuza: $ 3.00	" 2.00	"
VIDA VICTORIOSA, por E. Stanley Jones	" 1.75	"

Para Niños:

OH, MARAVILLA!, por A. Munkress	" 1.75	"
HORAS AZULES, por Julio Barreiro	" 0.60	"
EL NIÑO JESUS, por Zapata - Sámano	" 0.60	"
EL NIÑO MOISES, por Zapata - Zambrano, C. $ 1.00,	" 0.50	"
NIÑOS DEL URUGUAY, por A. Kehr de Wirth	" 1.00	"
VENCIDO POR EL AMOR, por A. Kehr de Wirth, C. $ 1.50	" 1.00	"
COLECCION DOÑA LOIDA: Nuevos títulos: Gedeón, Isaac, Jacob, Abraham y Dime la antigua historia	" 0.40	"
HISTORIAS BIBLICAS ILUSTRADAS	" 2.25	"

VISITE NUESTRO LOCAL

AMPLIO SURTIDO DE TEXTOS Y TARJETAS DE NAVIDAD

SOLICITE ESTOS LIBROS AL ENCARGADO DE LITERATURA DE SU IGLESIA, A LA LIBRERIA PASTOR MIGUEL MOREL O A

EDITORIAL Y LIBRERIA LA AURORA

CORRIENTES 728
Buenos Aires

CONSTITUYENTE 1460
Montevideo

ELIJA PARA SUS
TRANSACCIONES COMERCIALES LAS CASAS QUE
GUILLERMO GREISING S. C.
TIENE ESTABLECIDAS EN
TARARIRAS DEPTO. COLONIA COLONIA SUIZA

Sigue tratamiento en vista de intervención quirúrgica la Sra. Beatriz Pontet de Gonnet. A todos los enfermos expresamos nuestra simpatía y los encomendamos al Dador de toda dádiva y don perfecto.

ARROYO NEGRO. — El 23 de octubre se realizó en esta Colonia el enlace de los jóvenes Genaro Rostan y Mirta Dalmas, enlace que causó la consiguiente alegría.

NUEVA VALDENSE. — El 30 de octubre presenciamos el enlace de los jóvenes Arturo Geymonat y Olga Quindt, que se radican en esta Colonia.

Del 27 de octubre al 1.º de noviembre tuvo lugar, en la residencia del Sr. Humberto Davyt, y con mucho éxito el Instituto Campamento ya anunciado.

TARARIRAS. — *Boda de Oro.* — El sábado primero de noviembre los estimados esposos Juan Pedro Perrachon, María Giraudin, de este pueblo, celebraron su boda de oro rodeados por sus hijos y nietos. Felicitamos a Don Pedro y Doña María por tan grato acontecimiento, y al expresarles nuestro afecto pedimos a Dios de guardarlos juntos por largos años todavía.

Casamiento. — El mismo día, primero, se efectuó el matrimonio de la joven Nancy Rostagnol con el joven Roberto Santa Cruz. Que Dios bendiga a este nuevo hogar.

Enfermos. — Varias fueron las familias que tuvieron alguno de sus miembros enfermos, durante estos meses de primavera; salvo algunos casos no hubo mayor gravedad, y formulamos votos para que pronto gocen todos de buena salud.

De regreso. — El 21 del corriente es esperado en Montevideo, el Pastor Silvio Long, después de seis meses de ausencia. La Congregación está así de parabienes, y al darle una cálida bienvenida, queremos manifestarle que es con verdadera satisfacción que lo veremos pronto tomar nuevamente la dirección activa de esta vasta parroquia.

Varios. — Se efectuó el sábado 8 la primera Asamblea Anual de la "Corporación Financiera Valdense", reinó una completa armonía entre los noventa accionistas presentes. Se resolvió hacer una nueva emisión por valor de cincuenta mil pesos; todos los que tengan interés deben apresurarse a adquirir las que desean porque el plazo vence el 20 de diciembre para tener derecho al dividendo de 1948.

Deseamos recordar que el examen de catecúmenos se efectuará el 25 y la fiesta anual de las Escuelas Dominicales, el 30. La Fiesta anual de Canto el 22.

SAN PEDRO. — *Enlace.* — El 25 de octubre fué bendecido en el Templo local, por el Pastor Señor Ernesto Tron, el enlace de los jóvenes Angel Luis Vidart-Delia Dorila Mediza. Deseamos a los novelcs esposos muchas felicidades en su nuevo hogar el cual estará radicado en Estación Estanzuela.

Cultos. — Los cultos del 4.º domingo de octubre, en el Centro y la Barra fueron presididos por el pastor Ernesto Tron, el cual también se encargó de recibir las donaciones para el Hogar de Ancianos. Agradecemos al Pastor Tron esta visita así como sus inspirados mensajes.

Asamblea de la Liga Femenina. — El martes 4 de noviembre la Liga Femenina local efectuó su Asamblea Anual. Después de otras resoluciones, se nombró la nueva mesa Directiva la cual quedó integrada en la siguiente forma: Presidenta Delia G. de Barolin, vice-presidente Ilda J. de Negrin, secretaria Olga R. de Negrin, pro-secretaria, Nelly Gonnet, tesorera Magdalena T. de Barolin.

———ooo———

IN MEMORIAM

"Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en Mí, aunque esté muerto, vivirá".

O. DE LAVALLE. — *César,* fué el hermoso varón que, por breves instantes vino a alegrar el hogar de los esposos Paulino M. Félix-Elida María Long, en la noche del 2 de noviembre corriente. El sepelio se realizó al día siguiente, dando motivo a una sentida demostración de pesar hacia los afligidos padres.

TARARIRAS. — En Estanzuela, donde residía hace muchos años, dejó de existir la anciana *Godina* Viuda Buffa, a la avanzada edad de 95 años y 4 meses. Los actos en la casa y en el Cementerio de Colonia fueron presididos por el Anciano Pablo N. Salomón. Renovamos a los deudos nuestros pésames.

———ooo———

Corporación Financiera Valdense S. A.
(Caja Popular)

AMPLIACION DE CAPITAL

EL DIRECTORIO DE LA INSTITUCION HA RESUELTO ELEVAR EL CAPITAL REALIZADO A CIENTO VEINTE MIL PESOS, PONIENDO A LA VENTA UNA SERIE DE ACCIONES DE $ 50.000.00.

EL PRECIO DE VENTA HA SIDO FIJADO PARA LOS ACCIONISTAS EN 110 %, O SEA $ 27.50 CADA ACCION, HABIENDOSE DESTINADO UN 20 % DE LA EMISION PARA LOS NO ACCIONISTAS DE ACUERDO CON LO DISPUESTO POR EL ART. 4.º DE LOS ESTATUTOS, CUYO PRECIO DE VENTA HA SIDO FIJADO EN 115 %, O SEA $ 28.75 CADA ACCION.

LA SUSCRIPCION DEBE SER REALIZADA ANTES DEL 30 DE NOVIEMBRE DE 1947, VENCIENDO EL PLAZO DE INTEGRACION EL 20 DE DICIEMBRE DE 1947 PARA TENER DERECHO A DIVIDENDOS A PARTIR DEL 1º DE ENERO DE 1948.

LOS GIROS O TRASPASOS DEBEN EFECTUARSE LIBRES DE GASTOS A FAVOR DE LA ENTIDAD POR INTERMEDIO DEL BANCO DE LA REPUBLICA O. DEL URUGUAY, O CAJAS POPULARES.

EST. TARARIRAS, OCTUBRE DE 1947.

JUAN PEDRO DAVYT,
Gerente.